

# Jornada

DIARIO DE LA TARDE

50 Cts. AÑO IX  
NUM. 2.546

VALENCIA, SABADO 31 DE DICIEMBRE DE 1949

Dirección, administración y talleres:  
Pintor Sorolla, 10. Tel. 14536-10617

## EL TEMPORAL DE LLUVIA

### No hay alteración en los servicios públicos

Desde ayer, el temporal de lluvias que descargó sobre diversas regiones se ha extendido a nuestra zona, siendo persistente aunque no muy intenso el temporal que descarga en Valencia y su provincia. La lluvia se ha prolongado durante toda la noche, acompañada a ratos de fuerte viento, y el cielo sigue encapotado. No obstante, no se han producido alteraciones en los servicios públicos de transportes por ferrocarril y carretera, así como tampoco en las líneas telefónicas y eléctricas. Las lluvias son altamente benéficas en esta época del año para los sembrados y en particular habrán de contribuir a una mejora en los embalses con el consiguiente alivio en el suministro de energía.

Jornada  
DIARIO DE LA TARDE

desea a todos sus lectores, anunciantes y público en general un feliz año 1950

## Inglaterra no quiere gastar dólares en armar a sus aliados

### Pero les dará armas compradas con libras esterlinas

Washington, 31. — En las conversaciones que se celebran aquí sobre la ayuda militar a Gran Bretaña, ésta ha pedido seguridades de que no tendrá que gastar dólares para armar a sus aliados, de acuerdo con el pacto del Atlántico.

El Congreso norteamericano, al asignar el dinero para tal fin, especificó que cada país debería armarse y armar a sus vecinos, si esto fuera posible.

Un portavoz británico ha revelado que Inglaterra está en contra del gasto de un solo dólar para ayudar a sus países vecinos, pero que estudiará el hacer donativos de armas que puedan comprarse con libras esterlinas. Añadió que Gran Bretaña continuará rechazando toda sugerencia norteamericana sobre que los países que reciben armas norteamericanas no podrán hacer envíos a

otros lugares más o menos lejanos. Se cree que las negociaciones progresarán en la semana próxima y a tal fin, el Gobierno británico prepara sus instrucciones a la embajada inglesa en la capital norteamericana.—Efe.

#### OFICIALES PERSAS A INGLATERRA

Londres, 31. — Cincuenta oficiales de la aviación persa llegarán a Inglaterra el próximo lunes para realizar unos cursillos de perfeccionamiento, en virtud de un acuerdo anglopersa.—Efe.

#### EN ENERO ABANDONARÁN GRECIA LAS TROPAS BRITANICAS

Atenas, 31. — Todas las tropas británicas en Grecia abandonarán este país el 31 de enero próximo, según se anuncia oficialmente.—Efe.

## Indicios de otra huelga minera en Estados Unidos

Washington, 31. — Hay indicios de una nueva huelga en la industria

de la hulla para el próximo martes, según dicen los funcionarios del sindicato. Se agrega que la mayoría de los cuatrocientos mil mineros del sindicato que preside John Lewis no acudirán al trabajo, cuando las minas abran de nuevo, después de la fiesta de año nuevo. La causa de esta huelga se atribuye a las compañías que se han negado a aceptar el nuevo contrato.—Efe.

#### SUSPENSIÓN DE UNA EMISIÓN COMUNISTA EN POLACO

Washington, 31.—La emisora de radio de la ciudad de Newark, Estado de Nueva Jersey, ha suspendido las emisiones de los programas en polaco, de carácter comunista, patrocinados por la empresa naviera "Gdynia American Steamship Line".

El presidente del subcomité de inmigración del Senado ha felicitado a dicha emisora por "su colaboración".

La referida empresa naviera ayudó al dirigente comunista Gerhart Eisler a huir de los Estados Unidos.—Efe.

#### SE PIDE UNA REDUCCION EN LA SIEMBRA DE ARROZ

Washington, 31.—El Gobierno ha solicitado de los agricultores que reduzcan en un 13'7 por 100 los sembrados de arroz para el próximo año, en virtud del programa que tiende a evitar la acumulación de sobrantes de producción.—Efe.

#### MINAS DE URANIO EN MICHIGAN

Marquette (Michigan), 31.—Han sido descubiertas unas minas de uranio que ofrecen posibilidades comerciales en la región al norte de la península de Michigan, según se anuncia oficialmente.—Efe.

## Lange cree que ha cedido la tensión internacional

Oslo, 31.—"La tensión internacional en 1949 ha sido menor que en años anteriores", ha declarado el ministro de Asuntos Exteriores noruego, Halvard Lange, en unas declaraciones hechas a los periodistas con motivo del Año Nuevo.

Añadió que la tarea más importante que tendrán que reanizar los países occidentales en 1950 es consolidar su cooperación económica y política, sobre la base del Consejo de Europa.—Efe.

## Ante el último año del medio siglo



Dentro de unas horas habremos entrado en el último año de la primera mitad del siglo XX. El 1950 no admitirá el balance normal de una anualidad cualquiera, sino que exigirá la recapitulación completa de una media centuria, en la que se experimentaron los ideales y se perfilaron los objetivos que deben dar su fruto en el medio siglo posterior. Es lo normal que los siglos sean periodos culturales, como los años significan ciclos solares. Por ello, los siglos han de ser medidos por los sucesos que afectan a la vida de los hombres y no por el trascurso inflexible de las estaciones del año.

España va a entrar en el último año de la primera mitad del siglo con una provisión de ánimos y deseos que alientan a la esperanza. Nació el siglo XX sobre la desolación nacional de aquel 1898, en que España perdió los últimos jirones de su Imperio y descendió la última grada del prestigio internacional como potencia. Fué una circunstancia trágica, en la que pareció llegado el momento de la definitiva disolución. Sin embargo, la secreta energía de la raza y la definida potencialidad de las creencias españolas fundó nuevos cimientos sobre las ruinas del más absoluto pesimismo.

Los años del novecientos que llevamos contados, han traído a nuestro pueblo muchas fechas aciagas: agitaciones sociales, desdenes internacionales, quebrantos económicos, sucesos revolucionarios y, como colofón sangriento, la lección inolvidable de una guerra civil. Pero mientras todas estas desdichas azotaron a la Patria; mientras intelectuales, más o menos desahogados, predicaban a España una civilidad sumisa a los grandes imperios mundiales, el verdadero genio nacional iba afirmando su personalidad inconfundible y su vigorosa voluntad de resurgimiento. Este ideal de una España pacífica, pero sólidamente independiente, de una España sin apetitos coloniales, pero con firme conciencia de su misión universal, de una España progresiva, pero fiel a su tradición esplendorosa, ha engendrado realidades que ex-

den a lo que el optimismo más liviano pudiera preveer. No debe calcularse la fecundidad de este medio siglo, que ahora entra en su último año, con cifras espectaculares y fatalmente propagandísticas. Las carreteras, los ferrocarriles, la industrialización, el perfeccionamiento de la agricultura, de la economía, de la enseñanza, todo lo que ha avanzado el pueblo español en cincuenta años, corresponde, sin duda, al desarrollo normal de los pueblos occidentales europeos. Pero la firme voluntad de no claudicar, de mantener libre a la Patria y despejado el destino de un cometido propio, ha conservado esencias indescifrables que otros pueblos han perdido sin posible recuperación. Y esta realidad que se resiste al cálculo, se nos revela ahora con evidencia inesquivable: España es hoy una nación ascendente, mientras grandes imperios, que se ostentaban como gobernantes y maestros del mundo, se precipitan a una decadencia irremisible. España va a más, mientras la vieja e ilustre Europa ha venido tan a menos, que ya cifra su defensa física a la iniciativa y al dinero de otros continentes.

Al amanecer el año 1950, último del medio siglo XX, el pueblo español puede considerarse con confianza sus realidades y sus probabilidades. En este cálculo no puede darse entrada al suceso pasajero de la sequía, la inflación, la buena o la mala cosecha. Lo importante es el lugar en que queda la Patria y el ideal español que habrá que coronar en el medio siglo futuro. Por eso la imagen de Francisco Franco que encabeza este comentario, no aparece hoy como personalización del Estado que nos rige, ni siquiera como cifra de una victoria providencial, en cuya paz nos sustentamos. Franco, al nacer el 1950, es el símbolo de ese pueblo español no corrompido ni desahogado, que a lo largo de diez lustros puso su genialidad y su esfuerzo al servicio de un renacimiento nacional que parecía imposible. Y esta fe, concretada en un claro programa de disciplina y de convicciones, es la promesa fecunda de España para el medio siglo futuro.

## Regresa a España el ministro de Asuntos Exteriores



El ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, a su regreso de Roma, en el aeropuerto de Barajas. Le acompañan, en la foto, su padre, su esposa y el obispo de Madrid-Alcalá



Los ministros de Justicia, Aire y Educación, con el Nuncio de Su Santidad y otras personalidades, que acudieron al aeropuerto de Barajas para dar la bienvenida al señor Martín Artajo.—(Fotos Ortiz)

# Felices! Felices! Felices!

LOTERIA BELLO-ORGANIZACION BELLO-BARCAS, S.

MAQUINAS PARA COSER, BORDAR Y GENEROS PUNTO  
**Rafael ABAD**  
TALLER DE REPARACION  
PURISIMA, 8  
TUNDIDORES, 5

*Enrique*



*Blasco*

CALLE GARRIGUES, 17

Fabricación propia

**Jaspe**  
COMPRA VENTA  
DE JOYAS  
Y ALHAJAS

PINTOR SOROLLA, 22

Muebles  
**CHULIA**

SAN VICENTE, 67

Establecimiento  
**NOEL**

FALANGISTA ESTEVE, 7

SASTRERIA  
Y PAÑERIA

*José Mas*

SAN VICENTE, 32

Uvas de la Felicidad  
**La Ideal**  
Frutería  
Paz, 5 - Tel. 11806



RADIO  
INTER

Francisco Bas Sanz  
CASTELLON, 4  
ALICANTE, 5

RADIO  
IBERIA

Francisco Bas Sanz  
CASTELLON, 4  
ALICANTE, 5

*Antonio Sells Sansenei*  
CIRUJANO CALLISTA

PL. CAUDILLO, 5 - TEL. 13871 - VALENCIA

SASTRERIA  
Y PAÑERIA

*Vda. García CANTÓ*  
ADRESADORS, 7  
TEL. 13799

MUSEO  
DE LAS  
CAMAS

HUNGARIA

CAFETERIA  
AMERICANA  
PASTELERIA  
SALA DE TÈ

Les desea  
feliz Año Nuevo

HUNGARIA

ANIS RIOS

**LA N° 1**  
Fabrica de muebles  
para oficinas

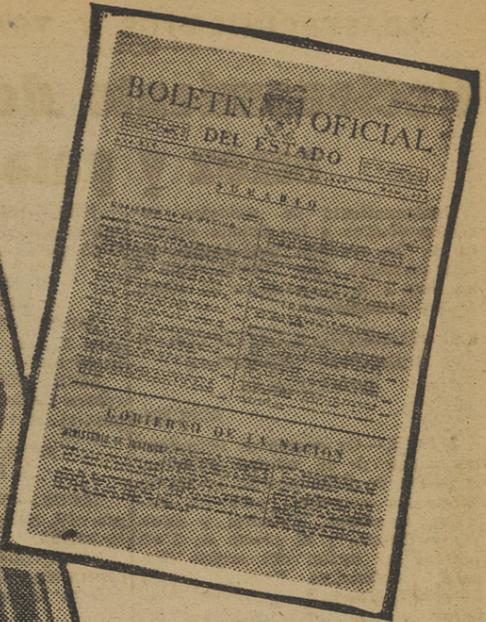
C. SALVATIERRA, 7

ORGANIZACION BELLO-BARCAS, S.



La gallina de  
IBERIA  
IBERIA  
Capilla  
Un millón de  
felicidades de  
MERCEDES VIANA  
Mocambi  
Club  
Des de  
un p  
y  
Año

La Diputación Provincial inició en 1949 una nueva etapa en su vida, especialmente sensible a las necesidades materiales y culturales de Valencia y su provincia. Y fué elevado a su presidencia, don Francisco Cerdá Reig, un hombre de vasta formación, como cumple a la trascendental tarea pública que le encomienda.



La Gran Misión fué el máximo suceso religioso de 1949. Fervorosos y penitenciales se sucedieron los días de la Misión, durante los cuales vieronse llenos no sólo los templos sino también numerosos locales profanos habilitados para ello.

Las elecciones municipales llevaron a la Casa de la Ciudad un nutrido equipo de hombres nuevos, en los que Valencia depositó su confianza entonces, y en los que ahora pone su esperanzada atención de cara al futuro.

El plan y la organización de la Gran Valencia adquirieron, en 1949, jerarquía legal en las páginas del Boletín Oficial del Estado. Suceso es éste de la máxima trascendencia para el porvenir de la ciudad, que ahora se enfrenta con multitud de problemas derivados de su gran vitalidad y de su casi imprevisible crecimiento.



# VALENCIA

## Parece que fué ayer

Es para mí una grave contrariedad el hecho de que todos los periódicos atrasados no sigan su miserable suerte, y haya colecciones de JORNADA en hemerotecas privadas y públicas, e incluso en la redacción de JORNADA misma. Y digo que ello es para mí una contrariedad grave, porque de no ser así, cuando mi director me encargó la tradicional crónica-balance local de fin de año, un servidor de ustedes podría haberse limitado a reproducir la del año pasado, la de hace dos años o la de hace cinco. Para el caso es enteramente lo mismo; nadie hubiese advertido el pequeño fraude.

Pero no pueda ser. Desde las páginas viejas de JOENADA, archivadas concienzudamente por la manía, tan humana, del coleccionismo, casi dos lustros de secciones periodísticas mías nos contemplan y me obligan a ser original en ésta y en todas las ocasiones. ¡Como si ello fuese tan sencillo!

Porque veamos: si el año que ahora agoniza no tuvo de original ni el filo de una uña, si no nos deja apenas herencia buena o mala, si se ha limitado a ser un gris plagio de los hermanos que le precedieron, incluído el mil ochocientos noventa y tantos de la anterior riada, ¿qué dire yo de él que no suene a copla vieja?

Casi todo lo que ya estaba hecho hace un año, hecho queda; y casi todo lo que hecho no estaba, sigue sin hacer: esa es la pura verdad. ¿Hemos de reprochárselo a alguien? Dios me libre de hacerlo. La culpa es nuestra, de los hombres que creemos que trescientos sesenta y cinco días constituyen un dilatado espacio de tiempo, cuando, en realidad, no son nada. Pasan en un soplo, abocetan alguna traidora arruga en nuestros rostros, se nos llevan algunos cabellos de los que crecen sobre nuestros occipitales y lo suelen dejar todo como estaba. Una vez más podemos repetir aquello de que todo está igual, y parece que fué ayer...

Durante el medio siglo que pronto empezará, es más que seguro que Valencia rebasará el millón de habitantes; suceso importante aun pensando que sólo los millones de habitantes no confieren rasgo de gran ciudad al pueblo que los posee, como tampoco otorgan señorío legítimo los millones de pesetas al pelafustán que los tiene. ¿Cómo se prepara Valencia, cómo la preparan en todos los órdenes, para ingresar en la comunidad de ciudades «millonarias»? Porque, como ya dijimos antes, el tiempo pasa volando, y puede suceder dentro de nada, que los servicios urbanos se le queden pequeños a la ciudad, como traje a niño que ha crecido muy rápidamente.

Más no es este momento, el del tránsito de un año a otro, tiempo de negruras. Para desecharlas nació justamente la antigua e ilusionada fórmula a la que todos solemos agarrarnos como a un clavo ardiente: año nuevo, vida nueva.

Aunque después no sea verdad.

OMBUEÑA

# de un año a otro

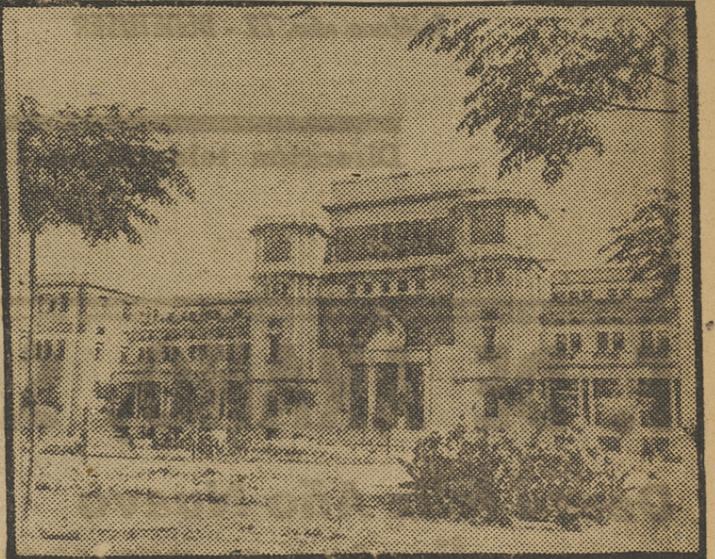
El año que ahora termina pasará a la historia de la ciudad como el "año de la inundación", pero también podría ser calificado como el "año de la solidaridad". Porque si terriblemente devastador fué el turbión que causó daños y víctimas, no menos unánime e impetuosa fué la reacción de Valencia entera en socorro de los damnificados.



Nombrar a Iturbi es señalar a urtos de los valencianos que mejor saben honrar a su tierra, siendo, a la vez, objeto de la más viva devoción de sus paisanos. Patricio ejemplar, artista singularísimo de relieve mundial, José Iturbi ha conducido de triunfo en triunfo a la Orquesta Municipal, que en 1949 consiguió, bajo su magistral dirección, la mayoría de edad.

A todo honor se celebró la esperada exposición de obras de Manuel Benedito, exposición que derivó en un clamoroso homenaje de Valencia a uno de sus hijos más esclarecidos. El Municipio promovió y animó todos los agasajos al pintor ilustre y le otorgó la medalla de oro de la Ciudad.

El viejo sueño valenciano de poner en marcha su distrito universitario con las nuevas construcciones e instalaciones que sustituyan las antiguas e insuficientes, ha recibido un renovado impulso hacia su definitiva realización, con la inauguración de la nueva Facultad de Medicina y el campo de deportes universitario, instalaciones ambas con las que embellece y ennoblece el incipiente paseo al Mar.



ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

**Racionamiento de aceite, arroz y patatas**

Racionamiento de artículos correspondientes a la semana primera de las cartillas individuales de racionamiento que corresponde a los días 2 al 8 de enero de 1950, ambos inclusive:

RACIONAMIENTO A LA CAPITAL Y MUNICIPIOS URBANOS E INDUSTRIALES

ADULTOS

ACEITE.—Un cuarto de litro contra cupón de la semana primera, al precio de 2'55 pesetas la ración del aceite entrefino, para los distritos Patriarca, Catedral y Gran Vía y Dehesa, y al precio de 2'65 pesetas la ración del aceite fino para los distritos Ruzafa, Jesús, Botánico, Zaidía, Exposición, Marítimo y municipios urbanos e industriales.

ARROZ.—200 gramos contra cupón de la semana primera, al precio de 0'90 pesetas la ración.

PATATAS.—Un kilo contra cupón de la semana primera, al precio de 1'65 pesetas la ración.

Nota.—Para poder retirar el racionamiento de adultos de la presente semana será condición previa, aparte de presentar los cupones indicados, la de entregar las cubiertas y restos de cupones de las raciones correspondientes al segundo semestre de 1949

INFANTILES Y MADRES GESTANTES CAPITAL

PRIMER CICLO LACTANCIA NATURAL

ACEITE.—Un cuarto de litro contra cupón 9, al precio de 2'65 pesetas (aceite fino) la ración.

JABON.—300 gramos contra cupón 17, al precio de 1'65 pesetas la ración.

PAN.—100 gramos diarios contra cupón 120 al 126, al precio de 0'35 pesetas la ración.

PRIMER CICLO LACTANCIA MIXTA

JABON.—300 gramos contra cupón 17, al precio de 1'65 pesetas la ración.

LECHE CONDENSADA.—3 botes contra cupón 16, al precio de 17'25 pesetas la ración.

PRIMER CICLO LACTANCIA ARTIFICIAL

JABON.—300 gramos contra cupón 17, al precio de 1'65 pesetas la ración.

LECHE CONDENSADA.—4 botes contra cupón 16, al precio de 23 pesetas la ración.

SEGUNDO CICLO

AZUCAR.—Un kilo contra cupón 5, al precio de 2.0 pesetas la ración.

HARINA DE ARROZ.—250 gramos contra cupón 16, al precio de 1'85 pesetas la ración.

PATATAS.—Un kilo contra cupón 17, al precio de 1'65 pesetas la ración.

TERCER CICLO

AZUCAR.—200 gramos contra cupón 17, al precio de 1'50 pesetas la ración.

JABON.—200 gramos contra cupón 16, al precio de 1'10 pesetas la ración.

PATATAS.—Tres kilos contra cupón 9, al precio de 4'95 pesetas la ración.

PAN.—100 gramos diarios contra cupón 120 al 126, al precio de 0'35 pesetas la ración.

MADRES GESTANTES

AZUCAR.—200 gramos contra cupón 3, al precio de 1'50 pesetas la ración.

ALUBIAS.—200 gramos contra cupón 3, al precio de 1'40 pesetas la ración.

PAN.—100 gramos diarios contra cupón 29 al 35, al precio de 0'35 pesetas ración.

PRECIOS DEL ACEITE

Dispuesto por la superioridad.

los precios de venta al público que regirán para el aceite, a partir del primero de enero de 1950, serán los siguientes:

Aceite corriente, 9'40 pesetas litro.

Entrefino, 10'20 pesetas litro, Fino, 10'60 pesetas litro.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Valencia, 31 diciembre 1949. El subdelegado provincial.

**¡Comience el año con buen pie!**  
Para ello, calce ese pie con unos zapatos cómodos, duraderos y de poco coste

Cada par que vendemos es un deseo de felicidad para quien lo adquiere

**Zapatos caballero y niño**

en piel de ternera y piso de goma de auto, tan duraderos como preciosos y cómodos.

A PRECIOS ULTRABARATOS

**Zapatos caballero**

con piso excelente suela y piel boxcalf, A 79 PTAS. EL PAR

**Zapatos niño**

de gran duración, DESDE 18 PTAS. EL PAR

**Botas para colegial**

en inmejorable calidad con piezo de suela y piso de goma de auto. BARATISIMAS POR SU PRECIO Y DURACION

HAGAN DEL ANDAR UN PLACER, CON ESTOS ZAPATOS QUE DURAN MUCHISIMO Y CUESTAN POCO, PORQUE LOS VENDEMOS DIRECTAMENTE AL CONSUMIDOR

EL LEMA DE LA CASA ES: Máxima duración y mínimo precio

**CALZADOS TYRIS**  
Guillén de Castro, núm. 77 (junto al estanco)

Los amantes del anís...  
prefieren  
ANIS LOS AMANTES

Industria Maderera Levantina, S. A.

**MADERAS**

Importador número 11.768

Ofrece a su distinguida clientela las inmejorables calidades en maderas del país y extranjeras

Camino Real de Madrid, 356 - VALENCIA  
Teléfono núm. 72 - BENETUSER

Dirección telegráfica: IMALE

**BANCO DE VALENCIA**

Capital autorizado ... 50.000.000 de pesetas  
Suscrito y desembolsado ... 25.000.000 de »  
Fondos de Reserva ... 14.250.000 »

Pintor Serolla, 2, 4 y 6 - Teléf. 14.420  
**VALENCIA**

SEIS AGENCIAS URBANAS EN LA CAPITAL. — CINCUENTA Y CUATRO SUCURSALES. — AGENCIAS Y DELEGACIONES EN LA REGION

REALIZA TODA CLASE DE OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA

(Aprobado por la Dirección General de Banca y Bolsa con el número 315)

chapas Vilarrasa  
tableros Vilarrasa  
maderas Vilarrasa  
siempre Vilarrasa

**F. DE ARANO, S. A.**

Desea feliz Año Nuevo a sus clientes y proveedores

HIERROS — MAQUINARIA — TUBERIAS — METALES

**Manuel ALEIS**

Desea a sus clientes y amigos un feliz Año Nuevo

Calle Jesús, 63

VALENCIA

# Labor desarrollada en los pueblos por el jefe provincial y gobernador civil en el año 1949

## Se registran obras de mejora por valor de 17.430.000 pesetas

### El de las realizadas durante los seis años de su ejercicio se cifran en 236.733.543

Consecuente con la norma que se impuso desde la toma de posesión de su cargo —abril de 1943—, el jefe provincial y gobernador civil, don Ramón Laporta Girón, prosiguió sus visitas-inspección a los pueblos de la provincia, para conocer de cerca sus necesidades de orden cultural, social, económico y sanitario, y contribuir con su personal colaboración a estudiar, primero, y resolver, después, cada uno de los problemas.

Inició estas actividades, en este año, visitando las poblaciones de Alcedia de Carlet y Oliva. En la primera, inauguró el pavimentado de varias calles y el alcantarillado de las cuatro quintas partes de la población, obras valoradas en un millón de pesetas. En la ciudad de Oliva, asistió a la inauguración de



D. RAMÓN LAPORTA GIRON

los Hogares del Frente de Juventudes y de la Guardia de Franco. Aprovechó este viaje para interesarse por los problemas agrícolas de toda la comarca de Gándia, en especial en cuanto se refiere a la campaña naranjera. Días después, se trasladó a Utiel, donde inauguró el nuevo cuartel de la Guardia Civil; la Jaraguas, donde fue inaugurada la iglesia de nueva creación; a Venta del Moro, para inaugurar tres viviendas para maestros y la ampliación de locales en la casa cuartel de la Benemérita; pasando luego a Villagordo del Cabriel, inaugurando un espacioso grupo escolar. El valor de todas estas mejoras se cifra en más de 500.000 pesetas.

#### CONMEMORACIÓN DEL "18 DE JULIO"

Como en años anteriores, el señor Laporta Girón conmemoró el "18 de Julio", "Día del Trabajo", recorriendo diversos pueblos de la provincia, presidiendo actos de inauguración de obras sociales.

Esta vez visitó 28 pueblos, cuyo recorrido duró dos días, pernociando en Ayora. Inauguró grupos de viviendas, obras de alcantarillado, clínicas de urgencia, dispensarios, obras de pavimentado y de alcantarillado, fuentes públicas, viviendas para maestros, bibliotecas municipales, hogares de la Guardia de Franco y del Frente de Juventudes, e hizo entrega de 42.000 pesetas en concepto de subsidios familiares. Entre los pueblos visitados figuran: Cullera, Sollana, Algemesi, Tabernes de Valldigna, Ayora, Tuéjar, Loriguilla, Benaguacil y Manises. El valor de las obras inauguradas en los 28 pueblos asciende a 15.000.000 de pesetas.

#### VISITA A LA COMARCA DEL RINCÓN DE ADEMÚZ

La comarca del Rincón de Ademuz hacia tiempo que sufría el azote de la plaga que afectaba a los manzanos, cuya producción constituye su principal riqueza, plaga que fué completamente extinguida merced a la ayuda prestada por el jefe provincial, que gestiona y consiguió de los Poderes públicos acudieran en auxilio de esta zona agrícola. Fueron facilitados por el Ser-

vicio Agronómico el necesario personal técnico, maquinaria y los requeridos elementos químicos, con lo que ya fué salvada la cosecha de manzana de 1949.

Aprovechando esa feliz coyuntura, y deseando ponerse de nuevo en contacto con esta comarca, el señor Laporta verificó este viaje en el mes de septiembre.

Recorrió los pueblos de Ademuz, donde fueron inauguradas las obras de conducción de aguas; Castielfibib, Torre Baja, Casas Altas, Casas Bajas, inaugurando diversas obras de saneamiento, cifrándose en pesetas 600.000 el importe de las mismas. También se trasladó a Aras de Alpuente —presidiendo el acto inaugural de la nueva Casa Consistorial, valorada en 100.000 pesetas—, y en Titaguas, la inauguración de un lavadero público. Tras este viaje a la zona alta de la provincia, el jefe provincial visitó el pueblo de Puzos. Fué inaugurado un grupo escolar, cuyo valor se eleva a 1.000.000 de pesetas.

El día 16 del mismo mes de septiembre, el jefe provincial asistió en Tabernes Blanques a la inauguración de un nuevo pabellón escolar, primero de un grupo en construcción, valorado en más de 80.000 pesetas.

Desde Tabernes Blanques se dirigió a Picasset, siendo inaugurados un abrevadero, una fuente pública y las obras de reforma y de nueva instalación referentes al manantial que surte de agua potable a la población, así como un nuevo Hogar Rural del Frente de Juventudes. Estas obras se valoran en más de 150.000 pesetas.

#### CAMPANA PRO DAMNIFICADOS MOTIVO DE LAS INUNDACIONES DEL 28 DE SEPTIEMBRE

Cuanto siguieron con atención el desarrollo de la campaña pro damnificados, pudieron advertir que ésta constituyó un verdadero "record" de actividad, puesto que, al tiempo que el señor Laporta visitaba la mayor parte de los 37 pueblos afectados, en apreciación de los daños causados por las inundaciones provocadas por el desbordamiento de los barrancos de Torrente y "Carraixet" y del río Turia, se procedió al nombramiento de la Comisión Ejecutiva Pro Damnificados, designada por todas las corporaciones y entidades representativas de la capital y provincia. Comisión Ejecutiva que, presidida por su iniciador, el jefe provincial y gobernador civil, empezó a actuar el mismo día de su constitución, 3 de octubre.

El día 5 se trasladó la Comisión Ejecutiva a Madrid, al objeto de personarse en diversos Ministerios para, con datos comprobados y con el testimonio de una serie de fotografías, dar cuenta de la magnitud de la catástrofe sufrida en varios sectores de Valencia. Al día siguiente, reunido el Gobierno, acordó las primeras medidas para mitigar los graves daños ocasionados por el siniestro.

A las 24 horas se hallaba ya en Valencia el delegado nacional del Crédito Agrícola, con el fin de, obediendo órdenes del Gobierno, conceder el beneficio de los préstamos a interés reducido —3 por 100— a los agricultores, y ofrecer el concurso de los tractores y maquinaria del Instituto de Colonización. Seguidamente, fueron concedidos otros beneficios y ayuda de carácter oficial.

Abierta pública suscripción pro damnificados, para atender las necesidades urgentes —a la que contribuyó con reconocido entusiasmo el pueblo valenciano—, se recaudaron 5.077.289'96 pesetas, que, previo censo e información correspondientes, fueron rápidamente distribuidas entre los damnificados que quedaron sin hogar y entre los Ayuntamientos de los pueblos afectados,

para cubrir atenciones de reconstrucción y reparación de viviendas.

Tal fué la diligencia con que obró la Comisión Ejecutiva, que a los 30 días de producirse la catástrofe, cumplidos todos los trámites que implicaba tan laboriosa organización, ya habían sido entregadas las correspondientes cantidades en metálico, y se hallaban en pleno desarrollo las obras de reconstrucción y reparación de viviendas.

Al curso del desarrollo de la campaña pro damnificados, el señor Laporta Girón dió pruebas, una vez más, de su capacidad de trabajo, espíritu organizador y de su noble afán de acudir en ayuda de los necesitados, sentimientos éstos reflejados en el volumen de donativos que viene distribuyendo mensualmente desde el Gobierno Civil en acción benéfico-social.

No sería justo dejar de consignar la fructifera labor del jefe provincial y gobernador civil, en orden a construcción del pantano de Forata —término de Nátova—, cuyo replanteo de obras se halla muy adelantado, y que, con su capacidad de 35 millones de metros cúbicos —alimentado por las aguas del río Magro—, trocará en fértil vega una extensísima zona, mejora que constituye una antigua aspiración, hoy en vías de convertirse en realidad.

Y es por lo que una nutrida representación de beneficiarios de las aguas del pantano, Forata, presidida por los alcaldes de los puntos copartícipes de esta mejora, visitó al señor Laporta, como también lo hicieron los agricultores de la comarca del Rincón de Ademuz, para expresar su agradecimiento por su decidido y eficaz apoyo en la defensa de los intereses agrícolas.

#### LABOR LLEVADA A CABO EN LA PROVINCIA, DURANTE SEIS AÑOS, TRADUCIDA A CIFRAS

A esta síntesis de actividades del jefe provincial y gobernador civil, durante el año que expira hoy, cumplidos sumar el resumen de la valoración de las obras realizadas en los pueblos de la provincia, desde abril de 1943, en que tomó posesión del mando, hasta fines de 1948, exponente de su constante preocupación por los problemas que afectan a cada uno de ellos y efectiva ayuda en la resolución práctica de los mismos.

Vías públicas.—Valor de las obras terminadas —urbanización y embellecimiento—. 70.538.096'36 pesetas.

Escuelas.—Valor de las obras terminadas —265 escuelas y gran número de viviendas para maestros—. 9.204.175'64 pesetas.

Viviendas protegidas.—Valor de las obras terminadas, 26.000.000 de pesetas.

Obras de conservación.—Valor de las obras terminadas, 25.856.574'11 pesetas.

Atenciones religiosas.—Construcción y reconstrucción de iglesias, casas-abadía, reconstrucción, amplia-



El jefe provincial, en su recorrido por la zona de Rincón de Ademuz (Fotos Finezas)

ción y urbanización de cementerios. 4.494.781'05 pesetas. Lo que significa que las mejoras realizadas desde 1943 a 1948, en distintos pueblos de la provincia, alcanzan un valor de 219.303.543 pesetas.

Cabe indicar que las obras iniciadas alcanzan un valor superior al total de las ya terminadas, y las obras en proyecto superan el total de la suma de las expresadas, o sea, de las terminadas y de las que están en curso de realización.

Por cuanto hemos expuesto el valor de las obras de mejora llevadas a efecto en la provincia, durante el año 1949, se eleva a diecisiete millones, cuatrecientos treinta mil

pesetas, que, sumadas al valor de las practicadas de 1943 a 1948, ofrecen —durante los seis años de ejercicio del jefe provincial y gobernador civil, señor Laporta Girón— un total de doscientos treinta y seis millones, setecientos treinta y tres mil quinientos cuarenta y tres pesetas; elocuente estadística que entraña la existencia de una actividad rectora al servicio del progreso de cada uno de los pueblos de la provincia, cumpliendo consignas y fijando normas inspiradas por el Caudillo Franco, rumbo a una España mejor.

JESUS MORANTE BORRAS

## RELIGION

### Primer domingo del año

Bien comienza el calendario de 1950. Al abrirlo, el primer día que le viene a la vista es el Día del Señor. Comenzar consagrándole sus días es un buen principio.

Si una buena cosa es "entrar con pie derecho", no todo está en los "buenos principios", sino el permanecer y allegar, que es lo que ha de dar el éxito definitivo.

Hemos de dar gracias a Dios, viendo cómo nos ofrece su ayuda, aun antes de emprender nuestra obra. Porque así es de privilegiada de Dios, Nuestro Señor nuestra Patria y lo somos de escogidos los españoles. Viene la Providencia siempre delante de nosotros. Pero es menester seguirle, y, a veces, sin volver la cabeza, sin hacer "balances", sin pensar cómo hemos obrado. Porque si fué buena nuestra actuación, no sea que la complacencia nos desmerezca, y si fué deficiente o mala, el recuerdo de los errores no siempre lleva a la enmienda.

Habrás oído decir estos días, por ahí, que este año ha dado muy poquito de sí; que ha sido un año gris, abulico, sin grandes soluciones ni buenas compensaciones. Yo lo he oído, y no me molea decirte si es verdad o mentira; si es o no así en ese o aquel aspecto; lo que sí he de decirte bajo mi punto de vista es que el pobre año no puede ser así o así; quien es o deja de serlo eres tú y yo, éste y aquél... todos los hombres; los años son lo que quieren los hombres que sean. Y si en verdad este año ha sido como han dicho por ahí de abulico y gris, en tus manos y en las mías y en las de todos está que el 1950 no lo sea, sino útil, provechoso, lleno de contenido espiritual y material por el que a todos llegue su proporción de bienestar y felicidad.

El principio y la base para ello no nos ha de faltar, que proviene de Dios. Nosotros hemos de completar la obra.

Por eso, aun cuando sea tan indicado en esta fecha el consejo del examen de conciencia, de la mirada retrospectiva, etcétera, vuélvete a Dios decididamente que viene en tu busca, y comienza ya el año con El. Todos los demás bienes se nos darán como añadidura.

El señor Sea contigo, lector; es mi mejor saludo y felicitación de Año Nuevo; porque si es así, todos los mayores deseos cuajarán en tu alma. ¿Y quién sabe si también en tu bienestar material? Que, en verdad, el Señor sea contigo en el año que comenzamos mañana.

Día 1.—La Circuncisión del Señor. Día octavo de Navidad.—San A. maquio, San Basilio, San Odón y Santa Marina.—Rito doble de segunda clase.—Ornamentos blancos.—Misa de la Circuncisión. Credo. Prefacio y Comunicantes de Navidad.

#### ESTA NOCHE, EN LA SANTA IGLESIA CATEDRAL

Como venimos anunciando, el paso del año 1949 al 1950 se celebrará esta noche en la Santa Iglesia Catedral con solemnísimos cultos, que comenzarán con la Vigilia general extraordinaria de la Adoración Nocturna, a la que habrán de asistir todos los turnos.

Como es tradicional en esta Vigilia, dará comienzo a las once de la noche, para escuchar las doce campanadas del cambio de año en actitud de adoración ante Jesús Sacramentado.

A las doce y media, el excelentísimo y reverendísimo señor arzobispo celebrará Misa de pontifical, con sermón y bendición papal. Todos los fieles cantarán la Misa de Angelis.

En todos los templos parroquiales y de religiosos se celebrará Misa solemne a las doce, para que los fieles que asistan a ella puedan trasladarse a la Catedral y recibir la bendición papal.

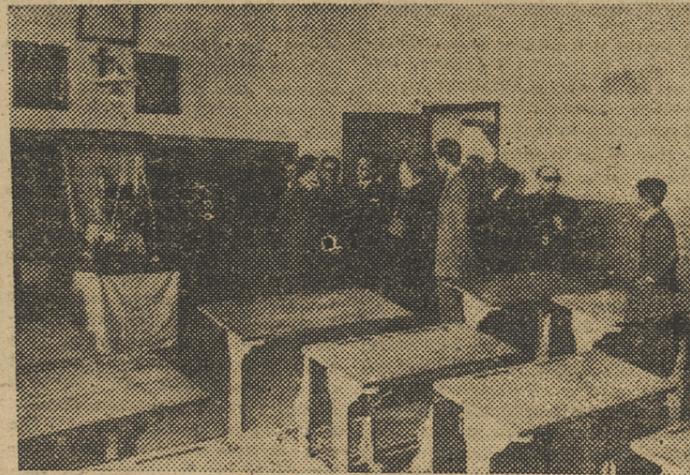
#### CULTOS

En la parroquia del Pilar, el día 2 comienza el solemne triduo a la santísima titular. A las 7'15, Misa de Infantes; a las 8'30, comunión general, y por la tarde, a las 6'30, exposición mayor, ejercicio y sermón.

—En el templo de San Vicente Ferrer, cultos de fin de año, esta noche, a las 11'30.

—Las Cuarenta Horas terminan en la Catedral y comienzan el día 2 en la parroquia del Pilar.

—La Adoración Nocturna celebra su Vigilia extraordinaria con todos los turnos en la Catedral.



El señor Laporta inaugura una escuela en Villagordo del Cabriel

# Los extranjeros en Rusia viven rodeados de un segundo telón de acero

**"Misión de paz en Rusia"**

Por W. BEDELL SMITH

X  
Lo cierto es que los miembros de la colonia extranjera vivían constantemente unos en compañía de otros extranjeros. Trabajábamos juntos y jugábamos juntos. Leíamos las mismas traducciones de los mismos artículos periodísticos y cambiábamos entre nosotros impresiones e informaciones. Nos invitábamos entre nosotros a reuniones vespertinas, cenas, bailes, sesiones de cinematógrafo, juegos y otros entretenimientos. Ibanos a los ballets, a las mismas representaciones de ópera y a las mismas funciones de teatro.

Los embajadores, por su parte, no se comunicaban con los altos funcionarios rusos, por razones de servicio, sino dos o tres veces al mes, por término medio. En reuniones no oficiales los veíamos menos frecuentemente. A los demás les veíamos generalmente sólo en un plano oficial y en recepciones oficiales ofrecidas por el Gobierno soviético o en las contadas

Podíamos contar siempre con la asistencia de uno o dos funcionarios de los más jóvenes de la Sección de Protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores, pues formaba parte de su ocupación el ir a reuniones. Juzgo que los que asistían a nuestras fiestas disfrutaban realmente de ellas; pero, hacia el final de mi estancia allí, cuando la "guerra fría" se hizo más intensa, sólo estos funcionarios, más algún viceministro que se detenía durante muy breve tiempo, podían ser esperados, aun en la celebración de nuestra fiesta nacional.

**DIVISION DE CLASES SOCIALES EN LAS RECEPCIONES**

En cambio, siempre fuimos invitados a las recepciones de Molotov, acudimos siempre y siempre fuimos recibidos con irreprochable cortesía. Al principio de mi estancia en Moscú, los rusos hacían las cosas espléndidamente; las mesas aparecían cargadas de los manjares

Kremlin, allí estaban los guardias, siendo nuestra sombra durante las veinticuatro horas del día. Ora fuese el propósito de protegernos o limitar mi comunicación con los rusos, ambos fines los consiguieron cumplidamente.

El recuerdo más gracioso que conservo de mis vigilantes es éste: Un día, imprevisiblemente, fui en coche hasta las orillas de un lago (el mar de Moscú) sin comunicar mi propósito a mis guardianes. Persuadí al director de una pequeña pesquería cooperativa a que me acompañara a pescar en la única barca de remos visible en aquel lugar.

Supuse que mis guardianes me esperarían en su coche hasta mi vuelta, pero ¡qué equivocado estaba! Algunos minutos después, habiendo oído un fuerte chapoteo, miré a mi alrededor: era mi fiel escolta que me seguía en otra embarcación, que hacia agua por todas partes. Uno de mis guardianes remaba mientras los otros dos achicaban el agua sin descanso. Sentados, con el agua hasta los tobillos, mis guardianes se mantuvieron lo bastante lejos para tirar el anzuelo. Lleno de compasión estuve a punto de volver a la orilla, cuando apareció por allí otra barca que, remada por dos rusas, se acercaba a nosotros. Los guardianes llamaron a las mujeres y tras unas palabras que cambiaron entre sí, las dos barcas volvieron a la orilla, donde mis guardianes hicieron abandonar su barca a las mujeres y volvieron a nuestro lado.

**LA LEY SOBRE LOS SECRETOS DE ESTADO**

Después de haber conocido a mi predecesor, Mr. Harriman, la MVD llegó a creer que todos los embajadores norteamericanos eran unos excelentes esquiadores. Así, en invierno, entre mis guardianes había siempre algunos de los mejores esquiadores profesionales de la Unión Soviética. Después de haber sido testigos de los hábiles y rápidos giros de M. Harriman, debieron de quedar bastante desilusionados al verme caer en las más pequeñas pendientes. Acudían apresuradamente, me levantaban, volvían a alejarse a una distancia suficiente para poder recogerme la vez siguiente.

Durante el año 1946 y parte del 1947, algunos funcionarios rusos acudieron a nuestras fiestas oficiales en Spase House. La mayoría de ellos pertenecían al grupo de artistas intelectuales, a los que, al parecer ser les permitía alguna mayor libertad en sus comunicaciones con los extranjeros...

Adrede, evitábamos el hablar de política con todas estas personas, y, en verdad, nos agrada conocerlas, hasta el empeoramiento de las relaciones y la promulgación de la ley sobre los Secretos del Estado soviético, que establece como un soviético, que establece con un extranjero de nada, porque lo más remoto pudiera considerarse como secreto de Estado, puso fin a nuestras comunicaciones sociales.

Cada funcionario o diplomático extranjero no puedan decir que jada a una persona rusa que recibe a aquél y lo agasaja con carácter social. La opinión general en la colonia extranjera de Moscú es que esto se hace a fin de que los extranjeros no pueden decir que jamás han sido invitados a un hogar soviético a título personal. Nuestro huésped oficioso era el director del Departamento Artístico del "Burobin", Alexandrov. Este y su esposa —una mujer hermosa e inteligente, que era profesora en la Universidad de Moscú— nos recibieron varias veces, no en su casa, sino —como después nos enteramos— en un piso que se puso a su disposición por un carácter oficial. Generalmente escuchábamos música y canto y, en una ocasión, asistimos al estreno privado de una película soviética. Nos cambiamos pequeños regalos en ocasiones señaladas, y llegamos a estimarlos y quererlos.

Desgraciadamente, hacia los últimos tiempos de mi estancia en Moscú, los dos fueron detenidos. Supe después que la esposa de Alexandrov fué puesta en libertad y que él sufre una larga condena. Por los Alexandrov conocimos a la estrella del ballet Golubin y su esposa, que enseñaba el ruso a funcionarios de la embajada. Los Golubins, según mis noticias, también fueron detenidos. Poco antes de mi partida vi a Golubin en una sala del teatro Bolshoi, de lo que me alegré mucho. No quise ponerlo en un aprieto dirigiéndole la palabra, y nos cruzamos firmando no habernos conocido.

**UN FUNCIONARIO SOVIETICO NO PUEDE TENER SENTIMIENTOS PERSONALES**

Una vez tuve en la mano la prueba de que, aun las cosas más secundarias, de las que entre nosotros se encargaría un empleado subalterno, en la Unión Soviética deben ser sometidas al funcionario de más categoría y aprobadas por éste. Un día, al contestar a un memorándum que le habíamos dirigido respecto a determinado punto completamente sin importancia, el ministro de Asuntos Exteriores no envió, por error, al mismo tiempo que su contestación, la copia destinada a ser archivada. Los márgenes de esta copia estaban cubiertos de anotaciones y observaciones de media docena de funcionarios de Asuntos Exteriores, por orden creciente de categoría, y, abajo, aparecía la firma del subsecretario de Estado: del propio Vichinsky, que la autorizaba.

Ahora me doy perfecta cuenta de que los funcionarios soviéticos y la mayoría de los encargados de despachos oficiales, comunistas, son incapaces de sentir la menor simpatía o gratitud hacia un extranjero, y, sin duda alguna, si demostrasen tales sentimientos serían inmediatamente objeto de castigos disciplinarios y severos. Para el partido comunista todo representante extranjero obra únicamente en interés de su Gobierno, cuanto hace debe atribuirse a su carácter oficial. Si hace algo en obsequio de un ruso, es por que el diplomático extranjero piensa que debe hacerlo por el interés egoísta de su Gobierno.

Este modo de ser explica por qué el ofrecimiento que hice, al principio, inexperto como yo era, pero sincero, de exponer con espíritu comprensivo a mi Gobierno el punto de vista oficial soviético sobre cuestiones espinosas, fué fríamente acogido por los hombres del Kremlin. Ello explica también el contenido de la única queja que recibí del general Marshall, quien me cablegrafió desde China diciéndome que había dirigido varias peticiones de informe respecto a la importante cuestión de la repatriación de japoneses, al embajador soviético Petrov y no había recibido de esto contestación alguna, "a pesar de haberle prestado un "jeep". Así me di cuenta de que los soviets, en sus relaciones con los demás, hacia el mismo caso a nuestro mas eminente representante en el extranjero que a mi.



Una de las salas del Gran Palacio del Kremlin.

ocasiones en que dicho Gobierno autorizaba a algunos bien escogidos a que asistieran a una fiesta o reunión organizada por una embajada.

Nos esforzábamos todo lo posible y hasta el límite compatible con nuestra propia dignidad por mejorar nuestras relaciones sociales con los rusos. Los gastos de representación de un jefe de misión en Moscú son reducidos, pero realizando una cuidadosa economía en los gastos, pude ofrecer una gran recepción con motivo del 4 de julio (nuestra fiesta nacional) y varios banquetes oficiales durante el invierno. Nuestra lista de invitados a la primera fiesta del 4 de julio que celebramos, comprendía todos los altos funcionarios del Ministerio de Asuntos Extranjeros soviético y de otros Ministerios, así como a los jefes de más categoría del ejército, a escritores, artistas, a personas de profesiones liberales y representantes de otras profesiones. Más de trescientas personas en total, fueron invitadas; sólo asistieron veinticinco. Me quedé muy contrariado hasta que me enteré que aquel número era un promedio bastante elevado de los que solían asistir a una fiesta dada por un representante occidental.

Los rusos no contestan casi nunca a las tarjetas de invitación, y no sabíamos hasta el último momento si asistirían nuestros invitados soviéticos. Todas nuestras invitaciones se cursaban por medio del Ministerio de Asuntos Extranjeros, y en varias ocasiones descubrí que el destinatario no había recibido nunca la tarjeta que le había enviado. Un jefe militar soviético, dotado de un carácter independiente poco frecuente, me dijo un día: "No he recibido jamás su invitación. Aquí tiene mi número de teléfono. Si usted desea que asista a alguna de sus reuniones telefóneame." Esto pasó, claro está, antes de la adopción de la "ley sobre los secretos de Estado", disposición que hizo caer en toro nuestro el telón de acero.

res y las bebidas más costosas. Después fueron más austeros.

En las recepciones soviéticas hay algo muy peculiar y no visto en otras partes. Hay dispuestas varias salas a las que son conducidos los invitados según su categoría. Los embajadores y los rusos de una categoría equivalente se reúnen juntos. En otra sala contigua se reúnen los ministros, los secretarios diplomáticos más antiguos y los generales. Los más jóvenes son agrupados en otras salas, y aún la calidad de los refrescos parecen estar dosificados de acuerdo con dicha distribución.

Los personajes soviéticos sólo acudían en gran número a las recepciones sociales que las representaciones oficiales de los países satélites organizaban.

Por lo que respecta a los embajadores de la Gran Bretaña y los Estados Unidos, el Gobierno soviético había tomado las medidas necesarias para que los habitantes de Moscú no se sintiesen ni muy amistosos ni demasiado inquisitivos. Nos asignaron guardias, que nos seguían en sus automóviles adondequiera que fuésemos, y entraban con nosotros en los almohacenes, nos seguían cuando íbamos a pescar o a esquiar o nos aguardaban a la puerta de nuestras embajadas o de las de otros países cuando íbamos a visitar a algún diplomático extranjero.

Una de las razones de esta vigilancia, como ya he dicho, era la de protegernos. Los rusos tienen un concepto oriental de la hospitalidad hacia los extranjeros y están dispuestos a que nada malo les acaezca durante su estancia en el país. Personalmente, yo no creía que tales precauciones fuesen necesarias, pues los habitantes de Moscú, como se sabe, habían llegado a tener tal disciplina de regimiento, que 50.000 soldados alemanes, prisioneros de guerra, habían podido desfilarse por las calles en plena guerra, sin ser silbados ni insultados.

Pero, obediendo órdenes del

**INSTITUTO BRITANICO**  
**VALENCIA - Colón, 58**  
CLASES DE LENGUA Y CULTURA INGLESAS  
Preparación para los diplomas facilitados por la Universidad de Cambridge. La matrícula del nuevo trimestre tendrá lugar los días 2, 3, 4 y 5 de enero, de 10 a 130 y de 5 a 730, y el día 7 hasta la 130. Las clases se reanudarán el día 9 de enero.

**RESTAURANTE VIVEROS**  
**CENA DE UVAS**  
RESERVE SU MESA :: TELEFONO 17.091

Estos anuncios se admiten en la Administración de **Jornada**  
**PINTOR SOROLLA, 10, de 9 a 1 y de 4 a 7**

DESEA UN FELIZ AÑO NUEVO A SU DISTINGUIDA CLIENTELA  
**Californial**  
Degustación de Productos Lácteos y sus derivados Don Juan de Austria 2 (Esquina Pascual y Genís) Valencia

**Marcelo Vila, S. A.**  
Metalistería - Escaparates  
Avenida José Antonio, 570. - BARCELONA  
y su representante don Luis Ribelles Pastor, desean a sus distinguidos clientes y amigos un feliz y próspero Año Nuevo

**VARIOS**  
**EMPRESA**, deseando ampliar negocios necesita personas cultas y activas que teniendo tiempo libre, pueden incrementar ingresos, creándose gran porvenir. — ESCRIBID GARNERUS. Publicidad LANZA, Moratín 21.

**REPRESENTACIONES**: Enviamos 70 galletas, raciones, Tramitamos obtención importante firma elegida. Reembolsa 15 pesetas. Apartado 12.184, Madrid.

**PLANTAS**  
**PLANTA BAJA LLIBRE** junto Mercado Central; facilidades pago. Informará: SEBASTIA Exarchs, 16.

**PISO LIBRE** 88.000 pesetas, seis habitaciones, comedor, recibidor, baño, cocina económica, junto Fernando Católic. Informará: SEBASTIA Exarchs, 16.

Leed **JORNADA**

# La firma del pacto Atlántico fué una de las notas internacionales culminantes de 1949

## La Iglesia, en su lucha definitiva, excomulgó el comunismo

1949 no ha sido un año decisivo en el terreno internacional. Ha sido un año de perfilar posiciones, de readaptación. Terminó ya definitivamente aquella falsa luna de miel, nacida de un interés común en la guerra, entre el Occidente y Rusia, y eliminada Alemania, han surgido las discrepancias y se ha visto con claridad que no puede existir la amistad entre dos conceptos diferentes de la vida, como son el occidental y cristiano y el comunista. Podrán coexistir los dos bloques como esferas aisladas, con el menor roce posible, pero esto es todo lo más que se puede esperar. En cambio, siempre cabe lo peor, la lucha armada. Y en previsión de ella, ambos bloques se organizan. En este aspecto, 1949 ha traído victorias y derrotas para ambos.

### LA PERSECUCION RELIGIOSA

El Kremlin sabe bien que para dominar los cuerpos hay que matar las almas; por eso ha desencadenado una sañuda persecución religiosa en los países satélites. El Cardenal Mindszenty, en Hungría, fué condenado a cadena perpetua en una de esas farasas de procesos especialidad del comunismo. El Arzobispo de Praga, monseñor Berán, sufre una detención oficiosa en su residencia y las autoridades comunistas chocas han desatado una feroz campaña contra el clero, pretendiendo asimilarlo a funcionarios del Estado. Es más, se quiere crear una iglesia nacional, independiente de Roma, aunque puede decirse que esta tentativa no ha pasado, por el momento, de serlo.

Ante esta persecución, el Vaticano, en su lucha defensiva, ha

responde de Estado Mayor, para ir haciendo funcionar todos los engranajes del pacto.

Ha continuado la ayuda del plan Marshall, con sus miles de millones de dólares, que han permitido la rehabilitación de la industria europea. Pero se ha visto claramente que el plan Marshall era solamente una de las dos muletas que necesitaba la coja Europa, y que por sí solo no era suficiente para hacerla andar. Cuando termine el plan, las naciones europeas, encerradas en un feroz nacionalismo económico, serán incapaces de hacer frente a la situación y podrían ser fácil presa del expansionismo ruso, hasta ahora combatido con éxito dentro de ellas. Por ello los norteamericanos, especialmente las autoridades del plan Marshall, han lanzado advertencias tras advertencias para que se logre una más íntima unión entre ellas.

Preciso es confesar que no se ha hecho gran cosa en este terreno. Las naciones europeas dicen que sí, pero al llegar la hora de obrar, dan sólo palabrar. En el aspecto político se ha constituido el Consejo de Europa, con un órgano ejecutivo de ministros de Asuntos Exteriores y con un Parlamento. Celebró su primera reunión en Estrasburgo, pero se vio claramente que las naciones participantes estaban poco dispuestas a desprenderse de ningún atributo de su soberanía.

En el aspecto económico, la Organización Europea de Cooperación Económica ha realizado muy poca obra de cooperación, distinguiéndose especialmente en esta labor Inglaterra, que no se decide a ser potencia extraeuropea ni europea, fluctuando entre su imperio y Europa. En los últimos tiempos se ha hablado mucho de

cultades con sus países satélites. El comunismo ruso tiene dentro un gusano, llamado Tito. Y los principales esfuerzos de Moscú en 1949 se han dirigido a eliminarlo y a reforzar las ligaduras de los satélites. Empezaron con una declaración de los partidos comunistas de todo el mundo, asegurando que no lucharían contra Rusia, en caso de una guerra de agresión por parte de sus naciones. Después han procedido a severas "purgas" en los países satélites de todos los sospechosos de desviación nacionalista, por muy comunistas que fueran. Así, han sido procesados y ejecutados, nombres famosos en el comunismo internacional, como Rajk, en Hungría; Kozlov, en Bulgaria, desapareciendo otros del escenario político.

Para reforzar todavía más esos lazos, Moscú, que no se fia de gobernantes indígenas, apela ahora a colocar militares rusos en los Gobiernos y estados mayores de los satélites. El más sonado de estos nombramientos ha sido el del mariscal Rokossovsky, como ministro de Defensa y jefe del ejército polaco, pero también hay militares rusos en los ejércitos búlgaro y húngaro.

En el aspecto interior, lo más notable ha sido la sustitución de Molotov por Vichinski, como ministro de Asuntos Exteriores, y la muerte de Zhdanov, uno de los principales miembros del Politburó. Aquella sustitución no tiene, sin embargo, el alcance que se creyó en un principio, pues Molotov continúa siendo el segundo de Stalin.

### LA O. N. U.

La O. N. U. ha continuado perturbable sus debates, sus asambleas y sus consejos de seguridad.



La firma del pacto atlántico. Una reunión de los ministros de Asuntos Exteriores de los países occidentales

reaccionado tomando una medida que se imponía, para delimitar bien los campos y señalar a los católicos el camino a seguir, en una época llena de confusiónismo, lanzando su excomunión sobre aquellos que profesan las corias comunistas e indicando claramente la incompatibilidad que existe entre ser católico y ser comunista.

### EL BLOQUE OCCIDENTAL

Mas bien que de guerra diplomática entre los dos bloques cabría hablar de esfuerzos de organización dentro de cada uno de ellos. Sólo al principio del año y como un residuo del anterior se registraron algunos episodios de esta guerra directa, ambos terminados con el triunfo occidental. Se trata del levantamiento del bloque de Berlín, reconocimiento del fracaso ruso por asfixiar a los occidentales en la capital alemana y del fin de la guerra en Grecia, con la derrota de las guerrillas comunistas.

Como instrumento principal de refuerzo del bloque occidental se firmó el pacto del Atlántico, por el que Estados Unidos, Canadá y las potencias occidentales europeas se comprometieron a considerar la agresión rusa a una de ellas como agresión colectiva. Pero el pacto atlántico por sí solo no es más que un documento diplomático y la experiencia ha enseñado el poco valor de éstos cuando no hay una voluntad decidida y una organización. A realizar esa tarea tiene el plan de ayuda militar, por el que los Estados Unidos consagran este año mil millones de dólares para el rearme de Europa, habiéndose celebrado últimamente en París conversaciones entre los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa de dichos países, así como de los je-

pacos regionales, como el Fríalux y el Uniscan, pero también aquí, como en el aspecto político, se trata más bien de proyectos que de hechos.

### EL BLOQUE RUSO

Rusia también se ha apuntado algunos triunfos en aquella guerra diplomática. En primer lugar, la famosa noticia de que se había registrado en Rusia una explosión atómica, hizo saber al mundo que los norteamericanos, aunque todavía lleven una gran delantera en este aspecto, no son ya los únicos detentadores del secreto atómico. Después está el triunfo del comunismo en China, con la derrota del Gobierno nacionalista, limitado ya tan sólo a Formosa y un poco del interior. Este triunfo plantea, sin embargo, problemas a Rusia, lo mismo que a los occidentales. Mao, el nuevo jefe de China, a pesar de que se ha entrevistado con Stalin y no parece dispuesto a seguir la línea de Tito, tiene necesariamente, en su calidad de jefe de China, algunos roces con la expansión rusa en Asia, problemas que llevan los nombres de Mongolia, Manchuria y Tibet. De cómo se solucionen estos problemas dependerá que China siga al Kremlin o se haga independiente de él.

Los occidentales, temerosos de la suerte de sus posesiones en Asia y de que la expansión comunista, representada por Mao, llegue a las naciones que han alcanzado últimamente su independencia en el sureste asiático, andan divididos en cuanto a la cuestión del reconocimiento del régimen chino. Inglaterra, que quiere preservar su comercio, es partidaria de un pronto reconocimiento, mientras que los Estados Unidos quieren esperar.

Los rusos tienen también difi-

dad, en los que se han hecho más discursos que obra positiva. Rusia ha continuado también interponiendo a diestro y siniestro sus vetos, que hacen imposible toda obra constructiva, aun en el caso de que las Naciones Unidas fuesen capaces de ella. Vetos que ha puesto para cuestiones de tan poca monta como para mensajes de felicitación a Indonesia y Holanda por haber resuelto su pleito interno. No han podido ingresar nuevas naciones en la Organización, continuando su paciente espera, tanto los candidatos del bloque occidental como los del oriental. Y se ha resuelto malamente, tras de largo forcejeo, el pleito de las colonias italianas.

### ELECCIONES

Las elecciones que se han celebrado en 1949 en diversos países tienen un signo general. Dejando a un lado las celebradas en Portugal y Filipinas, terminadas con las reelecciones respectivas de Carmona y de Quirino, hay que mencionar especialmente las celebradas en Bélgica, Alemania occidental, Nueva Zelanda y Australia. En todas ellas los socialistas han sido derrotados, mostrando que terminó para ellos el período de euforia de la posguerra y que el mundo se va cansando del excesivo predominio del Estado y de las nacionalizaciones, y que considera más importante producir que distribuir. Las dos últimas, especialmente, hace que se espere con más interés la prueba suprema del laborismo, que tendrá lugar el año próximo en Inglaterra.

En Bélgica, el triunfo de los católicos señala, además, una nueva fase en el pleito real, ya que los socialistas, que hasta entonces ejercían el Gobierno, se oponían a la vuelta del rey Leopól-



Su Santidad el Papa procede a la apertura de la Puerta Santa

do. También en 1950 se celebrará un plebiscito para saber los sentimientos de la nación respecto a este largo y enojoso problema.

### NUEVAS ELECCIONES

Aparte de Israel, ya virtualmente formada en 1948, este año ha visto la plena independencia del Eire, que ha roto los últimos lazos que la unían a Inglaterra. Birmania, que ha alcanzado también su independencia, está sumida en plena guerra civil, que ahora toma un cariz más peligroso por el triunfo de los comunistas chinos. Y estos últimos días de diciembre han visto la proclamación de la soberanía de los Estados Unidos de Indonesia, emancipados de Holanda. Están formados por dieciséis Estados y han elegido a Soekarno como primer presidente. Indonesia y Holanda forman ahora una unión personal, bajo la reina Juliana, pero son iguales en soberanía.

Canadá ha visto aumentadas sus provincias con la incorporación de Terranova, decidida en un plebiscito. La economía de la isla iba de mal en peor, y después de renunciar a su estado de dominio, sus habitantes han creído que les iría mejor uniéndose a Canadá que no siendo administrados por Inglaterra.

### LOS ESTADOS UNIDOS

En política interior, los Estados Unidos comenzaron por la proclamación por parte de Truman de la doctrina del Fair Deal, continuación y ampliación del socialismo New Deal de Roosevelt. En realidad, los Estados Unidos, con su enorme riqueza, son los únicos que pueden permitirse el lujo de estos proyectos, aunque a la larga puedan ser funestos para su economía y espíritu de libre empresa. Por ahora, las elecciones últimamente celebradas demuestran que los norteamericanos prefieren a Truman que a los republicanos.

En el Gobierno ha habido varios cambios, siendo el principal de ellos la sustitución de Marshall por Acheson en el Departamento de Estado.

Los Estados Unidos, en el aspecto interior como en el exterior, se han mostrado resueltamente anticomunistas. Los principales jefes del partido comunista norteamericano fueron procesados y tras largos meses de sesiones fueron condenados a penas pecuniarias y de cárcel. Aunque la sentencia era a título personal, a nadie se le ocultaba que el condenado ha sido el partido, por lo que se espera ver si este proceso tiene una continuación lógica en la declaración de fuera de ley del comunismo norteamericano, como parece que se dispone a hacer el nuevo Gobierno australiano. También quisieron los norteamericanos llevar ante el juez al famoso comunista alemán Eisler, pero éste eludió la acción de la justicia, fugándose cuando estaba en libertad bajo fianza, y tras un breve intermedio en Inglaterra, que rechazó la extradición, pudo llegar a la zona oriental de Alemania, donde hoy es una de las principales figuras.

Este aspecto anticomunista adquiere un relieve especial en los sindicatos norteamericanos, puesto que son los propios obreros quienes van contra el comunismo. En las elecciones sindicales han triunfado los candidatos anticomunistas y últimamente varios sindicatos, dominados por los servidores de las órdenes de Moscú, han sido expulsados de la poderosa organización sindical C. I. O. Aunque los comunistas han tomado su desquite, persiguiendo con sus atentados a la familia

Reuther, que domina el sindicato del automóvil

### ALEMANIA

1949 ha sido un año que ha visto la resurrección internacional y económica de Alemania, por lo menos en su zona occidental. Aunque legalmente no ha terminado el estado de guerra, ni los alemanes lo quieren, puesto que sería terminar con la ocupación, dejándoles inermes frente a los rusos, Alemania occidental ha conseguido que se eleve su nivel de producción, que se haya formado un Gobierno encabezado por el cristiano demócrata Adenauer, que la jurisdicción aliada haya pasado de manos de los militares a las de altos comisarios, que se le dé entrada en el Consejo de Europa y que se la reconozca cierta personalidad internacional, al poder hombrar cónsules. A cambio de ello ha tenido, a su vez, que reconocer la autoridad internacional del Ruhr. Y en los últimos tiempos se habla incluso de la posibilidad de un rearme parcial, para unirse a las fuerzas destinadas a defender Europa occidental contra una posible agresión rusa.

### INGLATERRA

Crisis económica y crisis política han sido las características del año para Inglaterra. A pesar de todas las negativas de Stafford Cripps, Inglaterra, para salvar su desquiciada economía tuvo que desvalorizar la libra, provocando una inestabilidad de la que todavía no se ha salido y de la que no se sabe cuáles serán las consecuencias para ella y para Europa, aunque los países europeos se quejan amargamente de los procedimientos unilaterales de la Gran Bretaña, atenta sólo a su economía.

Políticamente ha continuado la baja del laborismo, que perdió en las elecciones municipales, aunque últimamente haya triunfado en una parcial a concejal de Londres y a miembro del Parlamento. La cuestión oscura en saber si esa baja indudable será bastante para llevar al poder a los conservadores o si continuarán en él los laboristas, aunque por menor margen, pudiendo seguir adelante con su política de nacionalizaciones.

### FRANCIA

Como en años anteriores, las crisis políticas han sido lo más destacado de Francia, que con el Parlamento actual no puede encontrar la deseada estabilidad. Pero como los partidos en el poder se oponen a la disolución de la Asamblea, temerosos de perder su hegemonía, y la Asamblea no puede ser disuelta —al menos sin especiales circunstancias— se van turnando en el poder y sucediéndose Gobiernos que apenas varían unos de otros.

Estas han sido las principales características de 1949, año que marca una transición respecto a los anteriores y que es como la antesala política de la más perfecta organización que esperan alcanzar naciones y grupos en 1950.

Juan Soler

## Farmacias de guardia

DIA 31. — Plaza Mercado, 22; San Vicente 49; Sagunto 94; Jesús, 116; Almirante Cadarso, 10; Convento J. Rusatón, 48; Pascual y Genís, 5; Camino Real de Madrid, 206; M. Sotelo, 7 (frente cine Rex); Calixto III, 20; Doctor Samsi, 34; Cadiz, 62; Alta, 32.

Servicio de madrugada: San Vicente, 49; Jesús, 116; Camino Real de Madrid, 206; Doctor Samsi, 34.



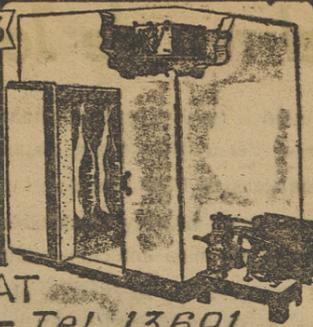


**INSTALACIONES  
FRIGORIFICAS**

DOMESTICAS E INDUSTRIALES  
FABRICAS DE HIELO



FRANCISCO AMAT  
COLON, 30 - Tel. 13691



**JOAQUIN MARTIN CORTES**

Compra-venta Fincas  
Hipotecas-Administraciones-Permutas  
**ESPECIALIDAD en TRASPASOS  
DE ESTABLECIMIENTOS**  
PELAYO, 26-2ª-VALENCIA

**1950 FELIX**  
vistiendo en  
**CARDA, 10-12**

TRAJES desde 250 pts. medida  
PANTALONES a 50  
GRAN SURTIDO EN GABANES  
GABARDINAS Y PELLIZAS



*Fernando*  
**BERTOLIN**

CORREDOR  
DE FINCAS

*Felicita a  
clientes  
y amigos  
ofreciéndoles  
sus servicios*

JOSÉ ANTONIO, 25, 3ª  
TEL. 14228

*Luis*  
**MAYORDOMO**

*Sastre*

FELICITA A SU  
DISTINGUIDA  
CLIENTELA

**GARRIGUES, 19**  
VALENCIA



ERMITA, 19. Tel. 11933 • Valencia

TRANSPORTES COMBINADOS

*Agencia IBAÑEZ de*  
**Alfonso Zamorano**  
PELAYO, 34. Tel. 17582 • Valencia

**TRIPAS PARA EMBUTIDOS**

*Antes de hacer  
sus compras  
consulte:*

**CALIDAD Y PRECIOS**



**JOSE DEWIS**

ALMACEN Y DESPACHO

Segunda Travesía Martí Grajales, 10 y 12  
TEL. 30246 CABAÑAL VALENCIA

**ESCUELA RADIO**

**MAYMÓ**

al ofrecer su nuevo domicilio

**CALLE SANGRE, núms. 9 y 11**

desea a sus alumnos muchas  
prosperidades en el año 1950

# Deportes

## LA BICICLETA para Seguí

Aventajó en la votación al argentino Graneros

A las ocho de la tarde de ayer, reunidos en los locales de la Asociación de la Prensa Valenciana, el presidente de la misma, don José Barberá Armelles; el delegado en Valencia de Ciclos Cil, y don Luis Sanchis Orduña, directivo de la Asociación, y actuando de secretario don Antonio Rossi, se procedió a la apertura de las urnas en las que habían sido recogidos los votos para adjudicar la bicicleta regalada por Ciclos Cil al jugador más destacado en el partido Valencia-Racing de Buenos Aires, designado por votación popular.

Practicado el correspondiente escrutinio, dió como resultado el que sigue:

Seguí, 380 votos; Graneros (guardameta del Racing), 374; Fuertes, 173; Igoa, 158; Puchades, 131; Méndez (interior derecha del Racing, 62; Basora, 50; Monzó, 43; Mundo, 28; Diaz, 22; Asensi, 11; Santacatalina, 11; Bienvenido, 1; votos nulos y en blanco, 27.

El árbitro tuvo 2 votos, si bien no entraba en el concurso.

En consecuencia, la bicicleta regalada por Ciclos Cil fué adjudicada al jugador del Valencia Club de Fútbol, Seguí, a quien se le hará entrega por el presidente de la Asociación de la Prensa con motivo del próximo partido entre el Valencia y el San Lorenzo de Almagro.

## Mañana, en Mestalla, el Cartagena...

Que necesita los dos puntos para "salvarse"

Otra vez la Liga, en Mestalla. Este año, entre encuentros internacionales y Segunda División, no hay casi una sola fecha de descanso en estas Navidades. Diríase que gozamos de «sesión continua» de fútbol. El líder del segundo grupo de la Segunda, recibe mañana al Cartagena, equipo aparentemente flojo por el lugar que ocupa en la clasificación, pero, por esto mismo, muy peligroso, porque vendrá dispuesto a llevarse los dos puntos como sea. No conocemos, con exactitud, la alineación del Cartagena que, según parece, variará bastante de las últimas que sacó este equipo. Lo que sí conocemos, por referencias dignas del mejor crédito, es que se trae lo mejor de que dispone.

Que el Mestalla no está dispuesto a dejarse sorprender se desprende de la alineación que anuncia, que es, asimismo, lo mejorcito que tiene: Veamos:

Izquierdo; Pechuán Sáenz, Corberán; Mir I, Solves; Ba-

rraquet, Sócrates, Crespo, Romero e Ibáñez II. El partido empezará a las 3'45 y el árbitro de la contienda será el colegiado señor Núñez.

## CAZA Y TIRO

PARA EL DIA PRIMERO EN LA REAL

La Real Sociedad celebrará mañana, domingo, día primero, a las 10'30 de la mañana una tirada a caja en la que se disputará la copa de plata ofrecida por la Sociedad, «Copa Año Nuevo». La «copa» será a seis pichones, «handicap», dos euros y se otorgarán seis premios: primero, copa y 1.250 pesetas; segundo, 750; tercero, 500; cuarto, 400; quinto, 300 y sexto, 300. Total, 3.500 pesetas. Entrada, 100 pesetas. Pichones a siete pesetas.

OMISION

En nuestra crónica de anteayer, por error involuntario omitimos entre los clasificados en la Copa Navidad disputada en la Real con el tanteo 6-7 a don Victor Mollá. Cada cosa en su sitio. Perdón.

PURDEY

## ¿Será posible?

EL RACING CEDE A MENDEZ A CAMBIO DE RIERA

Madrid, 31.—El Atlético de Madrid ha recibido una propuesta de los directivos del Racing Club de Buenos Aires, sobre una posible permuta del defensa rojiblanco Riera por cualquiera de los dos interiores argentinos Méndez o Simés. —Alfil.

## Programas de radio

Radio Valencia

NOCHE.—Cupón Pro-Ciegos.—Nuevas páginas.—8'15: «¿Lo tomas o lo dejas?», programa infantil.—9'40: Noticiario deportivo.—9'45: Radio Nacional de España.—10'5: Melodías de ayer.—10'15: Felicitaciones musicales.—10'30: «Cabalgata Fin de Semana.» Programa de la Sociedad Española de Radiodifusión.

Radio Mediterráneo

NOCHE.—8: Creaciones de María Teresa Valcárcel.—8'15: «Periquito y Topete», semanario infantil, que dirige Don Fridolón.—9'5: Radio Club.—9'35: Micrófono deportivo, por Miguel Domínguez.—9'45: Radio Nacional de España.—10'15: Melodías de hoy en discos nuevos.—10'30: «Cabalgata Fin de Semana.» Programa de la Sociedad Española de Radiodifusión.

## La cena en honor del Rácing

Por exceso de original no dimos ayer noticia de la cena que el Valencia ofreció al Racing de Buenos Aires anteanoche. Una cena de verdadera hermandad, a la que asistieron el cónsul de dicho país, directivos y jugadores de los dos clubs y periodistas deportivos valencianos. Reunión que terminó con unas palabras muy elocuentes y sentidas de nuestro compañero José Barberá, como presidente de la Asociación de la Prensa, al que contestó el presidente del Racing en términos verdaderamente cordiales.

Finalmente, y en nombre del Valencia, don Guzmán Zamorano definió con todo acierto el carácter y alcance del agasajo que se celebraba; agasajo dedicado a un equipo cuyas victorias serán siempre consideradas como nuestras por el hecho de llevar sus componentes sangre española. Admiración, al mismo tiempo, del fútbol argentino que representa; fútbol del que en nuestro primer contacto con el San Lorenzo tanto aprendimos.

Terminó el señor Zamorano explicando el alcance del obsequio de una peinetita española que se hizo a los jugadores, como símbolo del deseo de los españoles de rendir tributo de la más sincera coñesía a la mujer argentina.

Fué muy aplaudido el orador, y el acto terminó dentro de una exquisita y alegre cordialidad.

Leed

Jornada

## ARBITROS

Núñez, en Mestalla

Madrid, 31.— Arbitros designados por la Real Federación Española de Fútbol para dirigir los encuentros correspondientes a la Segunda y Tercera División de Liga, que se jugarán el próximo domingo:

SEGUNDA DIVISION

Grupo primero. — Ferrerol-Santander, Riñones, Arosa-Humancia, Sáiz. Gerona-Gijón, Comas. Baracaldo-Osasuna, Sánchez Bravo. Erandio-Sabadell, Zariquiegui. Lérida-Badajoz, Jáuregui. Zaragoza-Orensana, Gómez (C.). Torrelavega-Lucense, Rivero (A.).

Grupo segundo. — Granada-Córdoba, La Riva. Murcia-Levante, Jane. Hércules-Alcoyano, Guerra. Salamanca-Plus Ultra, Caballero (L.). Mallorca-Eliche, Balcells. Mestalla-Cartagena, Núñez. Linense-At. de Tetuán, Galende. Albacete-Castellón, Diaz Argote.

TERCERA DIVISION

Grupo tercero. — Constancia-Acero, López Castillo. San Andrés-Catarroja, Arnal. Tarrasa-Igualada, Cabús. Tortosa-At. de Baleares, Blanes, Reus-Jupifer, Mora Jover. Segarra-Sans, Mérida. Granollers-San Martín, Ortí. Mataró-Manacor, Gisbert. Játiva-Sueca, Vila. — Alfil.

## El Rácing, en Las Corts

### PUCHADES JUGARA EN EL BARCELONA

Barcelona, 31.—Después de la victoria del Rácing en Valencia, existe mucho interés ante el partido que este equipo jugará en Las Corts. Al propio tiempo, no se disimula el temor que su visita produce al no poder contar el equipo azulgrana con jugadores tan esenciales como Gonzalvo II y César, entre otros.

En las líneas de atrás no hay duda. Serán las siguientes: Ramallet; Calvet, Corró, Curia; Gonzalvo III y Puchades. En cuanto a la delantera, nada se sabrá hasta última hora. Se han pedido algunos

refuerzos, pero parece que no se podrá contar con ellos. Se habla de la reaparición de Navarro, en el extremo, y hasta ha corrido el rumor de que Rosendo Hernández, ya en condiciones, saldrá con el «Barça». La realidad, es que el ataque es una incógnita.

Por su parte, el Rácing, alineará el mismo equipo que en Mestalla, con la única variante de Sud, que ocupará su sitio habitual de extremo izquierdo.

Se prevé, desde luego, un llenazo, pues la expectación es muy grande.

Campo MESTALLA

Mañana, domingo, 3'45: LIGA, SEGUNDA DIVISION

CARTAGENA C. F.-C. D. MESTALLA

Venta de entradas, hoy, de 5 a 8. Los pases mensuales y trimestrales son válidos para este partido. AVISO: Continúa la renovación del abono anual del VALENCIA C. F., de tribuna y general, para el año 1950.

Un buen regalo, un reloj

PATEK PHILIPPE & Co  
INTERNATIONAL WATCH Co  
UNIVERSAL  
ANGELUS  
LONGINES  
CYMA  
MAVY  
ROVESA

Importaciones de Suiza

## Turrón de Nata "MEIVEL"

EL MEJOR POSTRE Y LA MEJOR MERIENDA EN TODO TIEMPO

ALIMENTA Y DELEITA

PIDALO A SU PROVEEDOR HABITUAL O EN

Establecimientos **NOEL**

NOTA.—La venta de caramelos con derecho al Boleto-Obsequio finalizará el próximo día 4 de enero, a la hora de cierre. ¡Aproveche esta oportunidad y diligencie la adquisición de los caramelos que precise para complacer a sus pequeños y a sus mayores en la festividad de los Reyes Magos!

5 ptas. 100 gramos

Transcurrida la hora de cierre del día 4 del próximo enero, para nuestros caramelos registrará el mismo precio, pero sin opción al Boleto-Obsequio.

### Gran éxito de "La senda iluminada", en Madrid

### La comedia de Vizcaino Casas se estrenó el jueves en el Beatriz

El pasado jueves, en función de noche, la compañía del teatro Español Universitario, que dirige Modesto Higuera, estrenó, en el Infanta Beatriz, de Madrid, la comedia de nuestro colaborador Fernando Vizcaino Casas, "La senda iluminada", premiada hace unos meses en un certamen hispanoamericano convocado por la Universidad de Zaragoza y estrenada entonces en aquella ciudad.



El estreno de "La senda iluminada" en la capital de España no ha podido ser más feliz. Se llenó el teatro, hubo ovaciones en varias mutis y prolongado clamor en los finales de acto, teniendo que saludar Vizcaino Casas desde la batería. Un decorado excelente de Caballero —dentro de la línea surrealista— realzó el valor plástico de la obra, correctamente interpretada por Luis Puy, Mangel Graña, Ofelia Gosálvez y Cecilia Ferraz en los papeles principales. Aparte del clamoroso recibimiento que el público deparó a la comedia, la crítica madrileña ha coincidido unánimemente en el elogio. Así, Alfredo Marquerite ha dicho que en "La senda", "el diálogo tiene agilidad y soltura, con brillantes rasgos de humor"; Casas Acevedo, en "El Alcázar", "la comedia de Vizcaino Casas tiene hondura e intención trascendental suficientes para esquivar todo encogimiento en el desenlace"; Cristóbal de Castro, en "Madrid", "el diálogo tiene rasgos de observación aguda y un humorismo muy de apreciar en un autor novel".

Resumiendo: la primera salida de Vizcaino Casas a la escena madrileña ha sido francamente prometedora. Deseamos sinceramente que sea este el anuncio de posteriores y continuados éxitos.

### Próximo estreno de "Pequeñeces"



Aquí tenemos otra vez reunidos en una misma película a los triunfadores de "Locura de amor".

Quiénes mejor que ellos para repetir el triunfo? Y así, de nuevo Juan de Orduña dirigiendo a Aurora Bautista en otro gran papel donde pondrá de relieve la inmensa gama de sus posibilidades artísticas. Si a esto añadimos la presencia de Jorge Mistral, el más firme y seguro de los galanes españoles, habremos resuelto el trió triunfador más potente que registra la historia del cine español. Y junto a Aurora Bautista y Jorge Mistral, que aparecen en la presente foto en una escena de la película, vemos los nombres de Lina Viegros, Jesús Tordesillas, Elena

Salvador, Guillermo Marín, Fernando Fernández de Córdoba, Sara Montiel y Juan Español.

### Mañana, Ernesto Monserrat, en la Sociedad Filarmónica

Mañana domingo, primero de enero, a las 11:45 de la mañana, y en el teatro Principal, tendrá lugar el concierto noveno de este curso, a cargo del pianista Ernesto Monserrat, con la colaboración de la orquesta de la Sociedad Filarmónica, dirigida por Daniel de Nueda, interpretándose el programa siguiente:

Primera parte. — "Concierto en re mayor, K. 537" (para piano y orquesta), Mozart.

Segunda parte. — "La hilandera", Mendelssohn; "Dos impromptus", Schubert; "Dos intermezzos", Brahms; "Scherzo", Chopin.

Tercera parte. — "Concierto primero en do mayor, op. 15" (para piano y orquesta), Beethoven.

El próximo concierto se celebrará, Dios mediante, el martes día 10 de enero.

### Gremio de Maestros Horneros

Por el presente se invita a los señores agrimados y familias al tradicional baile de fin de año que tendrá lugar en el salón de actos de esta entidad.

leña ha sido francamente prometedora. Deseamos sinceramente que sea este el anuncio de posteriores y continuados éxitos.

### El ilusionista Conde D'Aguilar, en el Principal

Anoche hizo su presentación en el teatro Principal, un espectáculo del que es base y principalísima atracción, el ilusionista portugués conde D'Aguilar, un artista extraordinario en su género, que obtuvo un indiscutible éxito.

El conde D'Aguilar actúa de una manera simplista. Completamente sólo en la escena, sin ningún ayudante y con poca cantidad de aparatos, ejecuta su trabajo con perfección suma. Sabe en todas sus intervenciones proporcionar a su espectáculo amenidad, inte-

rés y variedad sin que en cada uno de sus números tenga que recurrir a una excesiva preparación que siempre produce cansancio en el espectador. Y, además, con un buen sentido del humor, sus explicaciones resultan también amenas y llenas de gran sinceridad.

El conde D'Aguilar cosechó anoche abundantes y nutridas ovaciones, sinceramente justas. Para completar el espectáculo actúan Carmelita Pastor, Amparito Alba, Michel, Charito Lerma y la pareja de baile Paky y Poly. — P.

### "Camino de Rio", en Rialto



Presentamos a nuestros lectores una escena de "Camino de Rio", la cinta norteamericana que el próximo lunes presentará Cifesa en Rialto. Bing Crosby, Bob Hope y Dorothy Lamour son los protagonistas de esta producción, que, al igual que las otras en que intervienen juntos estos populares artistas, mantiene en los espectadores la más alborotada alegría. "Camino de Rio" tiene como fondo de la acción el sugestivo Brasil,

con sus bellas mujeres, sus sambas y sus melódicos ritmos.

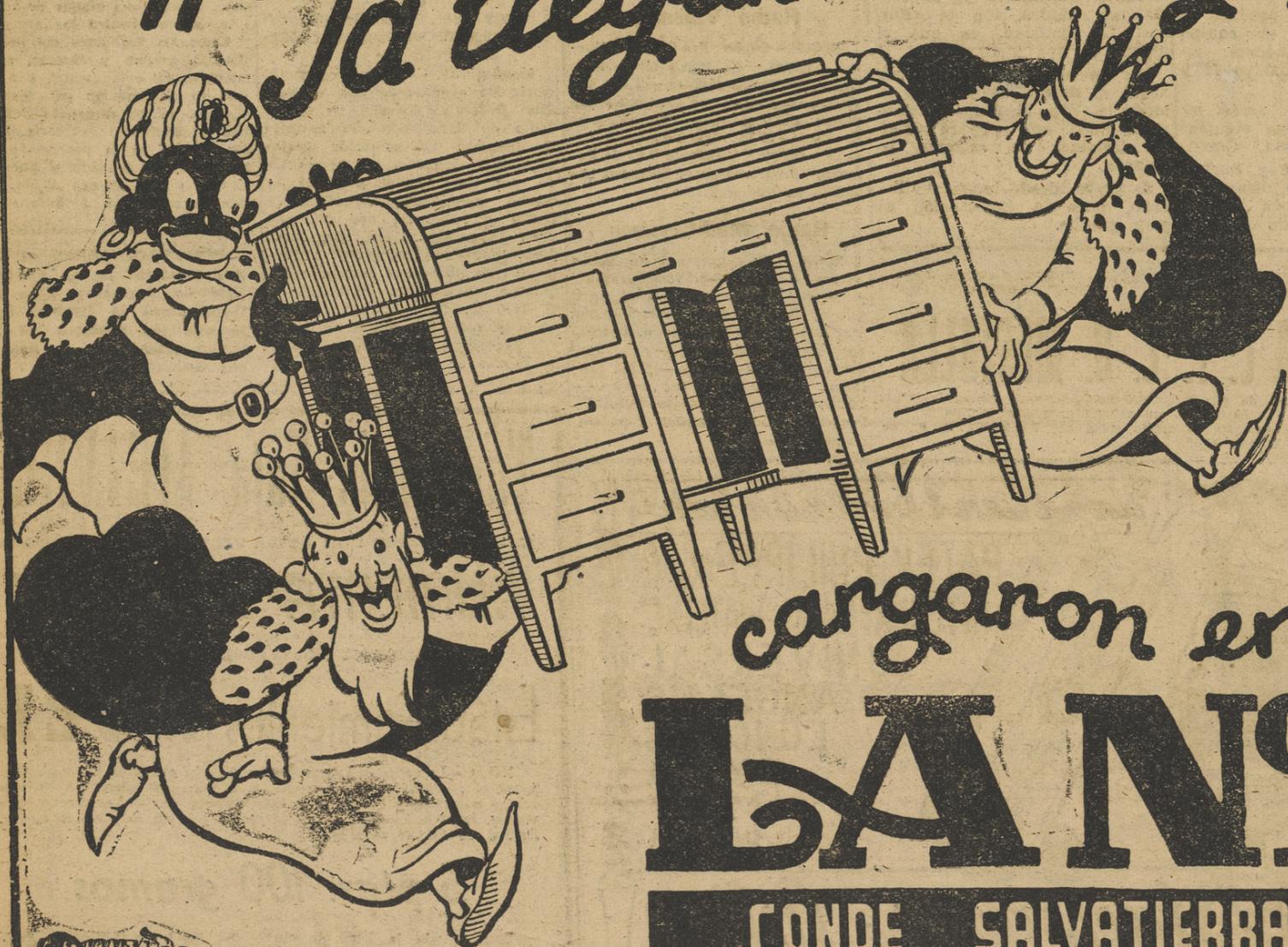
### TEATRO ALKAZAR

Compañía de comedias cómicas  
ANTONIO GARISA  
Hoy, 6:30 tarde y 10:30 noche.  
Penúltimo día del gran éxito cómico

### MI MEJOR AMIGO

Mañana, tres funciones: 4:15, 6:30 y 10:30 noche

# ¡¡ Ya Llegan los Reyes...



cargaron en

# LA N°1

CONDE SALVATIERRA, 7

# ANUNCIOS OFICIALES

## AVISO A LOS ABONADOS AL TELEFONO

Ayer, a las doce de la noche, se pusieron en servicio los abonados correspondientes a la última ampliación de 2.000 líneas de la central automática de Valencia.  
Lo que se comunica a todos los abonados de este centro para conocimiento general.

COMPANIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

### MINISTERIO DE TRABAJO INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

#### CAJA NACIONAL DE SEGURO DE ACCIDENTES DE TRABAJO

#### Beneficios retroactivos del Seguro de Enfermedades Profesionales (Silicosis)

Todos los trabajadores que no se acogieron en tiempo oportuno a los beneficios retroactivos de la 4.ª norma transitoria del decreto de 3 de septiembre de 1941 y artículo 8.º de la orden de 26 de enero de 1944, deberán presentar su solicitud o hacer su presentación personal en la Delegación Provincial del I. N. P. próxima a su residencia; a la mayor brevedad posible y sin que exceda del plazo de tres meses concedido por el decreto de 14 de septiembre de 1949, que termina el 6 de enero de 1950.

Los trabajadores de las industrias cerámicas y de la minería de oro y plomo, o sus derechohabientes, que deseen acogerse a estos beneficios, deberán haber causado baja por silicosis en estas industrias antes del día 7 de enero de 1942 en que se creó este Seguro.

Los trabajadores de la minería de carbón o sus derechohabientes en los mismos casos, deberán haber causado baja en el trabajo por enfermedad, en fecha anterior al 2 de febrero de 1944.

Se advierte que el plazo concedido no tendrá nuevas prórogas.

Las delegaciones provinciales del I. N. P. facilitarán toda la información necesaria y las instrucciones para solicitar estos beneficios, poniendo a su disposición, además, los impresos precisos.

### COMPANIA ARRENDATARIA DEL MONOPOLIO DE PETROLEOS, S. A.

#### AVISO

La Delegación del Gobierno en CAMPSA previene a todos los usuarios de cupo de gasolina de vehículos de turismo con cartilla de Usos y Consumos, que, mediante la presentación de la cartilla del segundo semestre de 1949, el Servicio de Restricción de CAMPSA, situado en la calle de Pizarro, números 11 y 13, a partir del 2 de enero de 1950, de 4 a 6 de la tarde, entregará los sellos correspondientes a los respectivos cupos de gasolina, mediante los cuales y la cartilla les será suministrada la gasolina en los puestos de venta.

El Agente revendedor retendrá en su poder la parte inferior de los mencionados sellos, para justificación de entrega del producto y la parte superior será pegada por el mismo Agente en las hojas de los meses de enero y febrero de la actual cartilla de Usos y Consumos del año 1949.

ADVERTENCIA: Por apremio de tiempo se utilizarán para la entrega de los cupos de enero y febrero sellos del antiguo Servicio de Restricción de septiembre de 1946.

### SUBSECRETARIA DE COMERCIO

#### Itre. Colegio Oficial de Gestores Administrativos de Valencia

#### AVISO

Instada la devolución de la fianza del Gestor Administrativo don Cándido Ribes Pellaró, de Aleira (Valencia), se hace público por el presente anuncio, para que, el que tuviera alguna reclamación, la exponga, durante el plazo de seis meses, ante el Itre. Colegio Oficial de Gestores Administrativos de Valencia, calle Poeta Quintana, 1. — El Presidente: JOSE AMOROS.

## Actualidades

Lunes próximo:

2 NOTICARIOS, Informaciones mundiales de interés.  
IMAGENES (exclusiva), MOTIVOS DE CAZA.

La Cinegética primitiva.—Las modernas escóletas.—Liebres, perdices y patos... Bellísimos reportajes.

### Más difícil todavía

Divertida cómica por Buster Keaton

### Artesanía pamúe

Magnífica documental

### El iluso

### ilusionista

Dibujo tecnicolor Walt Disney  
SIEMPRE TOLERADO MENORES



**CIRCO ESPAÑA**  
Teléfono 13242 (Jativa y Ruzafa)  
HOY, EXITO.—6'30 y 10'30:  
**Hnos. PAJARES y Hnos. DIAZ**  
MAGNIFICO ESPECTACULO  
Mañana, domingo, tres funciones: 4, 6'45 y 10'45

## Casablanca

SALA DE FIESTAS EMPRESA P. ROYO  
PRESENTA EL MAS EXTRAORDINARIO PROGRAMA DE VARIEDADES

PASE EL FINAL DE AÑO EN EL SALON MAS ACOGEDOR

## Casablanca

OBSEQUIARA CON LAS UVAS DE LA FELICIDAD

## Cartelera de Espectáculos

### TEATROS

**ALCAZAR.**—6'30 y 10'30: Mi mejor amigo.  
**APOLO.**—6'30 y 10'30: Melodías de color.  
**ESLAVA.**—6'30 tarde y 10'30 noche: Mi pisito de soltera.  
**PRINCIPAL.**—A las 6'30 tarde y 10'30 noche: Conde D'Aguilar.  
**RUZafa.**—6'15 tarde y 10'30 noche: ¡Eres un sol!  
**SERRANO.**—6'30 tarde y 10'30 noche: El sosiego.

### CINES DE ESTRENO

**CAPITOL.**—Piratas del Mar Caribe, Tolerada.  
**METROPOL.**—Al compás del corazón y La guitarra de Gardel, Tolerada.  
**OLYMPIA.**—Los tres mosqueteros.  
**REX.**—El hijo de Robin de los Bosques Tolerada.  
**RIALTO.**—Juana de Arco, por Ingrid Bergman, Tol. 3.ª semana.

### CINES DE SESION CONTINUA

**COLISEUM.**—Pasión en la selva y La Atlántida.

### ESLAVA

Compañía cómico-dramática.  
GREGORIO MARTINEZ SIERRA  
Primera actriz:  
CATALINA BARCENA  
Hoy, 6'30 tarde y 10'30 noche:

### MI PISITO DE SOLTERA

De Adolfo Tofrado  
GRAN EXITO

### TEATRO RUZafa

Compañía de operetas y revistas  
**ANTONIO PASO**  
con la internacional "estrella"  
MONIQUE THIBAUT  
y el primer actor  
JOSE BARCENAS

6'15 tarde y 10'30 noche

La revista de gran éxito

### ¡Eres un sol!

AVISO: Por compromiso adquirido con el teatro Fontalba de Madrid, la compañía solo actuará hasta el 8 de enero.

### SERRANO

Compañía de comedia cómica  
MARTINEZ SORIA  
6'30 tarde y 10'30 noche:

### El sosiego

Éxito cómico

### TEATRO PRINCIPAL

Hoy, 6'30 tarde y 10'30 noche:

### Conde D'Aguilar

De la nobleza portuguesa, con su espectáculo

### El mundo imaginario

**SUIZO.**—Encantos de juventud y Que el cielo la juzgue.  
**TYRIS.**—El misterio del automóvil y La sinfonía del amor.

### VARIOS

**CASABLANCA.**—6'30 tarde y 10'45 noche: Grandes atracciones de variedades.

### CIRCOS

**ESPAÑA.**—(Junto Plaza Toros).—6'30 tarde y 10'30 noche: Grandes funciones.  
**MIKKENIE.**—6'45 tarde y 10'45 noche: Circo ecuestre y circo y fieras

### TEATRO APOLO

Hoy, 6'30 y 10'30:  
Clamoroso éxito de

## Melodías de Color

En la función de la noche y con motivo de la entrada de año

### Antonio MACHIN

obsequiará personalmente a todo el público con uvas, champaña y un gran fin de fiesta



— PRESENTA —

¡EL MAS CONFORTABLE CIRCO DEL MUNDO!

## CIRCUS MIKKENIE

6'45 TARDE Y 10'45 NOCHE:

NUEVAS ACTUACIONES DEL SENSACIONAL ESPECTACULO INTERNACIONAL DE

### ¡CIRCO y FIERAS!

TODOS LOS DIAS DESDE LAS 11 EN ADELANTE

**ZOO** Visita a las fieras **ENTRADA 2 pts.**

NOTA: Este circo dispone de magnífica calefacción.  
Mañana domingo, tres funciones: 4, 6'30 y 10'30.

## ¡YA VIENEN!... ¡YA LLEGAN!...

LUNES PROXIMO

## Rialto

Los asis de la comicidad

**BING CROSBY y BOB HOPE**

y la bellisima, sugestiva y encantadora

**DOROTHY LAMOUR**

en el fantástico viaje



## CAMINO DE RIO

Bing Crosby

Bob Hope

Dorothy Lamour

Director: Norman Z. McLeod  
MUSICA, MUJERES, HUMOR, Y UN ARGUMENTO PARA ENFERMAR DE RISA

TOLERADA MENORES

Con las maravillosas canciones de las hermanas ANDREWS

¡Una explosión de buen humor!

## MOCAMBO CLUB

¡LA MAS ALEGRE DISTRACCION!

## MERCEDES VIANA

PRESENTA

### GRAN FIESTA FIN DE AÑO

OBSEQUIOS — UVAS — SORPRESAS — CONCURSOS — PREMIOS

El año y Cupido

Bailes ruleta en pista «La Raspa»

Desfile de sugestivas atracciones

En el mejor ambiente

La mejor entrada de año, y además

Actuación personal de

## MERCEDES VIANA

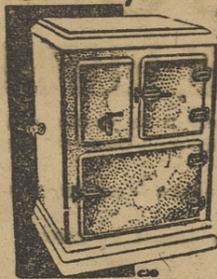


P. CAUDILLO, 16

Desea a sus amigos y clientes un próspero y feliz Año Nuevo

# FELIZ 1950

La mejor NEVERA FERRISAN



Vea precios  
Establecimientos  
del ramo o en la  
FABRICA  
BURRIANA.27  
VALENCIA

Capilla CID

TALLER DE REPARACIONES

HORNO Y PASTELERIA

**Ramón Segovia**  
CALLE DEL MARQUES de CARO, 18  
Tel. 14099

**Guillem**  
COLON, 29  
TEL. 17792

**Mariano Garcés Sausor**

TUBOS · HIERROS  
METALES VIEJOS  
CAMINO REAL MADRID, 1  
TEL 12489  
VALENCIA

**Bolillofar**  
ENCAJES  
DIBUJOS  
LABORES  
Bolillero patentado BOLILLOFAR  
PASCUAL Y GENIS, 14

EL MEJOR JUGUETE  
PARA REYES  
Armas  
y  
Equipos  
**EL COYOTE**

Librería · Papelería · Imprenta  
Gran surtido de artísticos objetos  
para regalo  
**Organización BELLO**  
BARCAS. 5

Fabrica de  
ARTICULOS DE PIEL  
**ARTURO SANCHIS**  
TAPINERIA, 12 y 14

**Lotería BELLO**  
Siempre la mas afortunada

**RINCON VALENCIANO**  
Horchatería  
Chocolatería  
Bodas · Bautizos  
Comuniones  
Bienvenido Herrero  
VICTORIA. 7 · VALENCIA  
TEL. 53766

**José REQUENI**  
CHAPAS  
MADERAS  
TABLEROS  
GUILLEN DE CASTRO, 103  
TEL. 13538

**Armería GABILONDO**  
VALENCIA  
Plaza  
RODRIGO BOTET  
nº 3  
TEL. 11653

**Horchatería MADRID · VALENCIA**  
**Federico Juliá**  
Se sirven  
Bodas, Bautizos, Comuniones  
**CONDE ALTEA, 88**  
TEL. 53372  
Servicio a domicilio

MUEBLES  
**La Perla del Turia**  
M. Benet Pons  
Tel. 11449  
CABALLEROS, 15

**Relojería**  
**Vda. de Juan Llorens**  
GARANTIA ABSOLUTA  
**SAN VICENTE, 32**  
TEL. 12872

CRISTAL · LOZA · PORCELANA  
**Vda. J. González**  
Casa fundada 1897  
Guillen de Castro, 113  
(Junto Torres Cuarte)  
Tel. 12518

# ¡Felices! ¡Felices!

TUBOS FLUORESCENTES - LUZ BLANCA  
**NEON - GINER**  
 Desea muchas felicidades a sus clientes y amigos  
 Avda. PUERTO, 43 - Tel. 11413

*Muebles*  
**GRANERO**  
 DE LUJO Y ECONOMICOS  
 CONVENTO STA. CLARA, 8

TALLERES  
**SOLARC**  
 VALENCIA  
 CERRILLERIA ARTISTICA  
 CARPINTERIA METALICA  
 HIERROS FORJADOS Y REPUJADOS  
 NATURALISTA RAFAEL CISTERNA, 8

LA Nº 1  
*Taller de Carpinteria*  
**Jose Lacalle**  
 MATERIALES DE DERRIBOS  
 PUERTAS, REJAS, BALCONES  
 NUEVAS Y USADAS  
 GUILLEM DE CASTRO, 59 - TEL. 10936

LA Nº 1  
*Maderas*  
**MOCHOLI**  
 Puerto Rico, 8  
 Av. Puerto, 187-189 - Tel. 17353

LA Nº 1  
*Enrique Narbon*  
 ACCESORIOS Y RECAMBIOS EN  
 GENERABE PARA AUTOMOVILES  
 COLON, 46 - TEL. 14236 - VALENCIA

*Ciclos*  
**BERROZPE**  
 Salas Quiroga, 2  
 TEL. 50773  
 VALENCIA

*Serafin*  
**MARTIN**  
 RECAUCHUTAJES  
 San Vicente  
 nº 153-155

Uvas de  
 la felicidad  
**La Ideal Fruteria**  
 PAZ, 5



LA Nº 1  
*Perfumes*  
**Rosa**  
 Desea prosperidades a sus clientes y amigos  
 Cto. Sta. CLARA, 4

*Honorio Marin*  
 Almacenes de panaderia y novedades  
 VENTAS MAYOR Y DETALL  
 PEREZ PUJOL, 4 - Tel. 15236

*Gran Barato de Feidos*  
**LA HUERTA VALENCIANA**  
 SALDOS - GANGAS - OCASIONES  
 LINTERNA, 21 - ENTLO. VALENCIA

LA Nº 1  
**NOVELIA**  
*Detective*  
 INFORMES PRIVADOS  
 COLON, 18

*La Empresa del*  
**PALACIO CINEMA**  
 Les felicita y desea un prospero Año Nuevo.

*La Empresa del*  
**CINE ESPAÑOL**  
 Les desea un feliz Año Nuevo

*La Empresa del*  
**Cine GRAN VIA**  
 Desea a sus distinguido publico un feliz año 1950

LA Nº 1  
*Maximino Orts*  
 ACCESORIOS AUTOMOVIL  
 TALLER DE RECAUCHUTAR  
 COLON, 31  
 TEL. 12364

**LA CRUZ BLANCA**  
 Plaza MARIANO BENLUIRE, 7  
 TEL. 19185

"EL RASTRO DEL AUTOMOVIL"  
 REPUESTOS NUEVOS Y USADOS DE OCASION  
**JOSÉ VALLE**  
 JOAQUIN COSTA, 59  
 TEL. 51829  
 SOGA A LA PUERTA

**KOLA CORTALS**  
 El mas delicioso licor de todos los tiempos

**Academia BALDO**  
 INGRESO ACADEMIA MILITAR GENERAL PROFESORADO MERCANTIL SAH VICENTE, 115  
 TEL. 52071

**JUAN ULL**  
 MECANICO ELECTRICISTA  
 ERMITA, 27 - TEL. 11055  
 VALENCIA

LA Nº 1  
 PAPELERIA IMPRENTA  
**Puig**  
 PLUMAS ESTILOGRAFICAS LIBROS RAYADOS OBJETOS ESCRITORIO ARTICULOS REGALO COMEDIAS, 26  
 TEL. 52554  
 D. JUAN DE AUSTRIA, 8  
 TEL. 13357

LOTERIA BELLO - ORGANIZACION BELLO - BARCAS, S

ORGANIZACION BELLO - BARCAS, S

## La última hora del año



El símbolo de esta hora última del año, a cuya representación nos disponemos a asistir de nuevo, tiene, en efecto, un énfasis tan extraordinario y seguro como el que nuestro grabado recoge. Ningún escenario más propicio que ese del campanario alto y sonoro, en el que el tiempo encuentra su medida, y los sucesos humanos su eco más fiel. Un ángel de alas raudas que aún recuerda al titán, y que esgrime un potente martillo, ha entrado, de pronto, en escena, resuelto a proclamar el año nuevo. El pobre año viejo, el viejo compañero, ha caído de espaldas. Pero nadie se afecte

demasiado, porque el ángel lleva en su otro brazo la imagen de la abundancia. Todo hace suponer que es en esta hora, en este mismo momento, cuando el viejo drama entre el año viejo y el año nuevo, alcanza, en su reiteración, esa eficacia milagrosa a que alude el refrán: "Año nuevo, vida nueva." En esta ocasión, al menos, dicha renovación espiritual está ayudada por esa otra proclamación católica recién hecha por Su Santidad, y por la que se declara el año nuevo, Año Santo. Es decir, año de nuestra salud y de nuestra gracia.

## Entra abundante agua en el pantano de María Cristina

### Aumenta su caudal el río Mijares

Castellón de la Plana, 31. — Durante toda la noche ha llovido torrencialmente y todavía continúa, aunque con menor intensidad. El río Mijares ha aumentado su caudal, y en el pantano de María Cristina entra abundante agua y se espera se llenará completamente. — Cifra.

se recuerda un fenómeno igual desde hace muchos años.—Cifra.

#### LLUVIA INTENSA EN TETUAN

Tetuán, 31.—Continúa lloviendo con intensidad. En las primeras horas de la tarde cayó una ligera granizada. El cielo sigue cubierto. —Cifra.

#### ESTADÍSTICA DE LAS LLUVIAS

Madrid, 31. — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado las siguientes precipitaciones, en litros, por metro cuadrado: Castellón de la Plana, 47; Tetuán, 39; Sevilla, 17; Palencia y Palma de Mallorca, 16; Cabo Bagur y Navacerrada, 15; Jaén, Cartuja, Larache y Gerona, 14; Melilla, 12; Málaga, 11; Cáceres y Mahón, 10; Salamanca, 9'01; Pontevedra, San Fernando y Tarifa, 9; Münster, Zarrora, Cuenca, Albacete y Granada, 8; Reinosa, 7; Ciudad Real y Badajoz, 6; Almería y Córdoba, 5; Barajas, 4; Madrid, Igueldo, Punta Galea, Santander, Santiago, Lugo, La Coruña y Los Rodeos, 3; Cando y Tortosa, 2; Vitoria, 1'03; Segovia, Toledo, Lérida, Cabo San Antonio, Murcia, Vigo y Gijón, 1; Barcelona, 0'6; y en cantidad inapreciable, en León, Valladolid, Zaragoza y Tarragona. — Cifra.

#### DECRECE EL TEMPORAL EN EL ESTRECHO

Tarifa, 31. — Aunque continúa el mal tiempo, ha decrecido el temporal en el Estrecho. En las últimas doce horas se han registrado veintitrés litros de agua por metro cuadrado. Ha descargado una fuerte granizada con piedras del tamaño de huevos de paloma, que duró algunos minutos. En toda la región no

## Perón ha vetado su propio ascenso

### 1950 será en Argentina el año del Libertador San Martín

Buenos Aires, 31. — El presidente Perón ha vetado su propio ascenso a general de división, al eliminar su nombre de la lista de ascensos de altos jefes del Ejército, de la Marina y del Aire.

Perón ha firmado la lista, pero en ella no aparece su nombre. — Efe.

#### AÑO DEL GENERAL SANMARTIN

Lima, 31. — La Embajada argentina ha dado a la publicidad el texto de la disposición del Congreso argentino por la que se declara al año 1950, "Año del Libertador, general San Martín". — Efe.

#### COMERCIO INDIO-ARGENTINO

Buenos Aires, 31.—Mediante un acuerdo comercial, el Gobierno de

la India comprará 390.000 toneladas de trigo argentino, y la argentina adquirirá, a cambio, 500.000 toneladas de artículos de yute. Ambas partes se comprometen a embarcar estos productos antes del 1 de agosto de 1950.—Efe.

#### UN HOGAR PARA LOS EMPLEADOS BONAERENSES

Buenos Aires, 31.—Ha sido inaugurado en esta capital el hogar de la empleada "General San Martín", dependiente de la fundación de ayuda social "María Eva Duarte de Perón". La vasta obra social asume así una nueva manifestación que beneficiará a gran número de mujeres que trabajan. El hogar dispone de un edificio de once pisos en la Avenida de Mayo, con capacidad para alojar a 500 personas.—Efe.

## Los nacionalistas chinos piden un asesor militar norteamericano PARA LA DEFENSA DE FORMOSA

### Los formosanos piden que se declare la isla territorio internacional

Washington, 31. — El portavoz del Departamento de Estado ha confirmado que los nacionalistas chinos han solicitado desde Formosa, y de manera extraordinaria, un asesor norteamericano para que colabore en la defensa de la isla. Se negó dicho portavoz a aclarar si los nacionalistas habían especificado que el asesor fuese militar, y dijo que la petición había sido formulada de manera muy vaga. — Efe.

#### LA INDIA INFORMA A ESTADOS UNIDOS

Washington, 31. — El portavoz del Departamento de Estado ha dicho que la India ha mantenido a los Estados Unidos informados de sus intenciones de reconocer el régimen comunista chino. Ha agregado que otros varios países mantienen también a Norteamérica al corriente de sus propósitos respectivos acerca de la China comunista. — Efe.

#### PETICION A LA O. N. U.

Hongkong, 31. — El presidente de la Liga de emancipación de Formosa, Thomas Liao, ha pedido a la Comisión de Extremo Oriente, de las Naciones Unidas, que se ocupe de la isla y sea proclamada territorio internacional en nombre de la mayoría de más de seis millones de formosanos. Dice que la neutralidad de la isla en la guerra civil china le da este derecho, y pide que en la próxima conferencia de paz con el Japón sean anulados los provisionales derechos administrativos del Gobierno chino, "de facto", de Formosa. — Efe.

#### APERTURA DE UN CONSULADO SOVIETICO EN SHANGHAI

Hong-Kong, 31.—Radio Peiping informa que el Gobierno comunista chino ha aprobado la apertura del consulado soviético en Shanghai.—Efe.

#### PROTESTA DE DIEZ MARINEROS NORTEAMERICANOS

Hong, 31.—Diez marineros norteamericanos, en representación de la mayoría de los tripulantes del barco "Flying Arrow", han cableografiado a Washington pidiendo protección contra el que se les obliga a entrar en aguas minadas por los chinos. El despacho ha sido dirigido al secretario de Estado, Dean Acheson. Además, se dice en el cable que el barco está siendo cargado con productos químicos muy explosivos, que aumentan el peligro. La mayoría de los firmantes son maquinistas y fogoneros. El buque lleva 43 tripulantes. También han hecho la protesta, de manera verbal, ante las autoridades de Hong-Kong.—Efe.

#### CONTRABANDO EN LA CHINA COMUNISTA

Hong-Kong, 31.—Los funcionarios de aduanas comunistas en la frontera chino-británica han detenido un tren y se han incautado de un gran envío de contrabando que se dice pertenece a un pariente cercano del jefe de los rojos chinos, general Yeh Chien Ying. El convoy llevaba carbón con destino a Cantón, con arreglo a un acuerdo entre los dos países, para evitar el paro en esta ciudad última. Se añade que el contrabando consistía en cremas, metales preciosos, tejidos de lana, piezas de aparato de radio y manías eléctricas, destinados estos artículos a cierta empresa que disfruta del monopolio absoluto del comercio del sur de China y que es propiedad y está dirigida por el pariente de Yeh Chien Ying.—Efe.

#### ESTUDIANTES ORIENTALES, A NUEVA YORK

Hongkong, 31.—Tres muchachos, dos de ellos indonesios y otro malayo, han llegado a ésta, camino de Nueva York, donde pasarán diez semanas para conocer la manera de vivir norteamericana, bajo los auspicios de la Panamerican Air Ways y del periódico "Herald Tribune". Estos jóvenes han ganado un concurso entre estudiantes de Oriente, organizado por dicho periódico. —Efe.

## Fusión de los premios Francisco Franco y José Antonio Primo de Rivera

### Torreb'anca, Vigón, González Ruano y Alonso, premiados

Reunido en el día de ayer el jurado calificador de los trabajos que han concurrido a los premios Francisco Franco y José Antonio Primo de Rivera 1949, compuesto por don Luis Ortiz Muñoz, subsecretario de Educación Popular, como presidente; don Tomás Cerro, director general de Prensa; don Lucio del Álamo, presidente de la Federación de Asociaciones de la Prensa de España; don José María García Escudero, premio nacional Francisco Franco 1948; don Rafael Sánchez Mazas; don Pedro Mourlane Michelena, y don Santiago Galindo, jefe de la Sección de Asuntos Generales de la Dirección General de Prensa, como secretario; previa consulta con la Asesoría Jurídica de la Subsecretaría de Educación Popular, acordó unánimemente proponer a la superioridad el siguiente fallo:

- 1.—Se declara desierto el premio José Antonio Primo de Rivera 1949.
- 2.—Se funde en uno solo los premios Francisco Franco y José Antonio Primo de Rivera 1949.
- 3.—El importe total de ambos premios se distribuye en la siguiente forma:
  - a) 15.000 pesetas a don José Antonio Pérez Torreblanca; otras 15.000 a don Jorge Vigón Suerodiaz, y otras 15.000 a don César González Ruano, los tres con la misma categoría.
  - b) 5.000 pesetas a don José Ramón Alonso.

Dicha propuesta ha sido aprobada por el Ministerio de Educación Nacional y, en su consecuencia, queda firme a partir de la misma fecha.

## Proyecto para construir seis bloques de viviendas en Guadalajara

### Y un Instituto de Formación Profesional en Oviedo

Guadalajara, 31. — El Ayuntamiento ha aprobado el proyecto presentado por una inmobiliaria, de construir sobre un solar de 5.500 metros cuadrados en la entrada de la capital, una estación de servicio, con garaje, y seis bloques de viviendas bonificables.

El presupuesto total de las obras a cargo de la inmobiliaria en cuestión pasa de los seis millones de pesetas, de los que cinco millones se dedicarán a las viviendas.

La estación de servicio, enclavada junto a la carretera general de Madrid a Barcelona, beneficiará a la industria de la capital y los bloques de casas supondrán una importante mejora del problema de la vivienda. —Cifra.

#### CONSTRUCCION DE UN INSTITUTO DE FORMACION PROFESIONAL

Oviedo, 31.—En el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos se efectuó la subasta de las obras del Instituto Sindical de Formación Profesional, que han sido adjudicadas a una empresa de Barcelona, que hizo una rebaja del 22'02 por 100, ya que mientras las obras estaban presupuestadas en 11.860.466'15 pesetas, se comprometió a llevarlas a cabo por 9 millones 248.791'55 pesetas.—Cifra.

#### CURSILLO DE CAPACITACION AGROPECUARIA EN HUESCA

Huesca, 31. Durante varios días se ha efectuado en esta capital un cursillo de capacitación agropecua-

ria y forestal para mozos campesinos encuadrados en el Frente de Juventudes, organizado por la Sección Provincial de Rurales de la Organización. — Cifra.

#### CUARENTA VIVIENDAS EN CASTELLON

Castellón de la Plana, 31. — Se ha publicado el anuncio de subasta para la construcción de cuarenta viviendas acogidas a los beneficios del Instituto Nacional de la Vivienda y construidas por la Obra Sindical del Hogar. El presupuesto es de 1.630.000 pesetas y el plazo de duración de las obras un año.—Cifra.

## 87.740.608'32 pesetas en el presupuesto Municipal del año 1950

Ayer, por la tarde, y bajo la presidencia del alcalde, señor Mangiano Silva continuó la sesión del pleno municipal, comenzada el pasado miércoles; siendo aprobada en ella el presupuesto ordinario de la capital para 1950, que asciende, tanto en gastos como en ingresos, a 87.740.608'32 ptas. Con esto se dió por terminada la sesión, que es la última de 1949.